ΕΤΟΣ ΣΓ'. ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ (ΚΥΠΡΟΥ) 23 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1911 ΑΡΙΘ. 864

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ

Ἡ συνδρομὴ εἶνε προπληρωτέα ὑποχρεωτική:

Ἐτησία ἐν Κύπρῳ Σελλ. 10
Ἑξάμηνος » 6
Ἐτησία ἐν τῷ ἐξωτερικῷ » 12
Ἑξάμηνος » » 7

ΚΥΠΡΙΑΚΟΣ ΦΥΛΑΞ

ΕΘΝΙΚΗ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

Αἱ ἐπιστολαὶ τῇ Διευθύνσει. | Τὰ χειρόγραφα δὲν ἐπιστρέφονται. | ΓΡΑΦΕΙΑ: Ἀγορὰ Κύκκου ἀριθ. 34 | Τιμὴ ἑκάστου φύλλου γρ. 2.

Ὑπεύθυνος Ἐκδοτοτέχης ΕΦΡΑΙΜ Κ. ΠΕΤΡΙΔΗΣ

ΑΙ ΕΘΝΙΚΑΙ ΠΑΝΗΓΥΡΕΙΣ

Οἱ ἡμέτεροι πρόγονοι τὴν παν-ἀρχαιον καὶ χθεσιν φυσιολατρείαν ἀνήγαγον εἰς θρησκείαν ὑψηλήν, τὰς θρησκευτικὰς δὲ μάλιστα τελετὰς καὶ ἑορτὰς ἀνύψωσαν καὶ ἐξηυγένισαν κατὰ τρόπον θαυμαστόν. Τὸν Ἡρακλέα ἔπλασαν ἱδρυτὴν τῶν Ὀλυμπιακῶν ἀγώνων ὡς τὸν θεσπέσιον Ἀπόλλωνα καταγωνισάμενον τὸν ἐν Δελφοῖς δράκοντα Πύθωνα ἱδρυτὴν τῶν Πυθίων καὶ δι' ἀγώνων σωματικῶν καὶ πνευματικῶν ἐτίμησαν πάντας σχεδὸν τοὺς Ὀλυμπίους Θεούς. Τὴν σωματικὴν ρώμην καὶ τὸ κάλλος θεῖα ὑπολαμβάνοντες δῶρα ἐθεράπευσαν ταῦτα μετὰ θρησκευτικῆς εὐλαβείας καὶ ἐπίστευον ὅτι τὰ μάλιστα εὐηρέστουν εἰς τοὺς θεοὺς αὐτῶν ἐπιδεικνύμενοι δημοσίᾳ καὶ εἰς τοὺς τόπους τῆς λατρείας αὐτῶν τὴν σωματικὴν ἀλκὴν καὶ πᾶσαν ἀρετὴν τῆς ψυχῆς αὐτῶν, διὸ ἀδιασπάστως καὶ ἀρρήκτως συνέδεον καὶ συνεθεράπευον τό τε σῶμα καὶ τὴν ψυχὴν ἀμιλλώμενοι εἰς τὴν ἀνάπτυξιν καὶ τελείωσιν ἀμφοτέρων ἐν ὑψίστῳ βαθμῷ.

Δὲν ἠδύνατο νὰ νοηθῇ παρ' Ἕλλησι πόλις ἐλευθέρα χωρὶς γυμνασίου καὶ παλαίστρας εὖτε πολίτης ἐλεύθερος χωρὶς ἐλευθερίας ἀγωγῆς ἥτις ἐνέκειτο εἰς τὴν μουσικὴν, τὰ γράμματα καὶ τὴν γυμναστικήν.

Αὐτὴν τὴν μέθην, ἥτις τέρπει μάλιστα τοὺς ἀρχεγόνους καὶ ἀπολιτίστους λαοὺς ἐν τῇ λατρείᾳ τοῦ Διονύσου μετέβαλον εἰς ψυχικὸν ἐνθουσιασμὸν καὶ ἐκ τούτου προῆλθον οἱ διθύραμβοι καὶ μετὰ ταῦτα ἡ δραματικὴ ποίησις ἥτις ἐδημιούργησε τὸ Θέατρον, καὶ τοῦτο διετέλεσεν ἐπὶ αἰῶνας μεγάλη ἐθνικὴ καὶ ἠθοπλαστικὴ σχολὴ τοῦ ἀρχαίου Ἑλληνισμοῦ.

Τὸν ἔνοπλον πόλεμον ἡ ἡμέτεροι πρόγονοι δὲν ἤσκουν ὑπὸ φιλοπολέμου ροπῆς δι' ὃ καὶ ἀπὸ τῶν Ὁμηρικῶν ἔτι χρόνων ὁ θεὸς Ἄρης ἐνέπνεεν ἀποστροφὴν εἰς αὐτοὺς καὶ συνεμάχει ἐν Τροίᾳ οὐχὶ μετὰ τῶν Ἑλλήνων ἀλλὰ μετὰ τῶν ἡμιβαρβάρων Τρώων, ἐνῷ τὸν Διομήδη καὶ τὸν Ὀδυσσέα προστατεύει καὶ καθοδηγεῖ ἡ πάνοπλος καὶ πεπνυμένη Ἀθηνᾶ.

Ἠγάπων ὑπὲρ πάντας τοὺς λαοὺς τὴν ἐπίγειον ζωὴν οἱ ἡμέτεροι πρόγονοι διότι ἐγίνωσκον καὶ ἠσθάνοντο αὐτὴν ἀπὸ τῆς λαμπρᾶς καὶ ὑψηλῆς ὄψεως αὐτῆς· ἡ ζωὴ διὰ τοὺς Ἕλληνας ἦτο διηνεκὴς ἀπόλαυσις ὑψηλῶν καὶ ἡδέων συναισθημάτων καὶ ἰδεωδῶν ἅτινα παρῆγεν ἐν αὐτοῖς σῶμα ἄλκιμον καὶ ὑγιὲς μετὰ ψυχῆς καθαρᾶς καὶ ἁγνῆς καὶ πάσης ταπεινῆς καὶ δουλικῆς ἁμαρτίας ἀπηλλαγμένης. Ἐξώρμων οἱ ἡμέτεροι πρόγονοι εἰς πόλεμον οὐχὶ ὑπὸ αἱμοβόρου ὁρμῆς ὡς οἱ ἄγριοι καὶ βάρβαροι λαοί, ἀλλ' ὑπὲρ σωτηρίας τῶν βωμῶν καὶ τῶν ἑστιῶν αὐτῶν, ὑπὲρ παίδων καὶ γυναικῶν, ὑπὲρ τῆς ἐθνικῆς καὶ τῆς πολιτικῆς ἐλευθερίας ὁσάκις ἠπειλοῦντο ὑπὸ ξένων πολεμίων καὶ ἐπιδρομέων.

Νικῶντες τοὺς ἐπιδρομεῖς καὶ σώζοντες τὴν ἐλευθερίαν αὐτῶν ἐθέσπιζον ἐναγωνίους ἑορτὰς καὶ πανηγύρεις εἰς ἀνάμνησιν καὶ τιμὴν των ὑπὲρ πατρίδος πεσόντων καὶ πρὸς μίμησιν τῶν ἐπιζώντων καὶ τὴν ἐθελοθυσίαν καὶ αὐταπάρνησιν ὑπὲρ τῆς κοινῆς σωτηρίας καὶ ἀσφαλείας ἐτίμων ὡς τὰς ὑψίστας ἀρετάς.

Ἐντεῦθεν οἱ ἡμέτεροι πρόγονοι ἐδημιούργησαν ἐθνικὸν καὶ πολιτικὸν βίον ὑπέροχον τὸ κάλλος καὶ τὴν λαμπρότητα αὐτοῦ δὲ ἐγένοντο ἀπαράμιλλον καὶ ἀμίμητον πρότυπον πολίτου ἐλευθέρου καὶ διὰ τοῦτο ἡ ἀνθρωπότης δι' ὅλων τῶν αἰώνων ἐφόσον ἐκπολιτίζεται καὶ ἐξευμενίζεται τοσούτῳ μᾶλλον ἀποθαυμάζει καὶ μελετᾷ τὸν ἀρχαῖον ἑλληνικὸν βίον καὶ τὰ ἤθη αὐτοῦ, ὅσα δὲ τῶν νεωτέρων ἐθνῶν ἐπεχείρησαν νὰ προσαρμόσωσι τὸν βίον τῶν ἀρχαίων Ἑλλήνων εἰς τὸν ἑαυτῶν καὶ ἐπέτυχον μέχρι τινὸς ταχέως καὶ σταθερῶς ἐξήρθησαν ὑπὲρ τὰ ἄλλα καὶ ἐπικρατοῦσιν ἐν τῷ κόσμῳ ὡς τὰ Γερμανικὰ καὶ Ἀγγλοσαξωνικὰ φύλα.

Αἱ ἀπό τινος εὐγενεῖς ἀπόπειραι πρὸς ἀναβίωσιν τῶν ἀρχαίων ἐθνικῶν πανηγύρεων καὶ ἑορτῶν παρ' ἡμῖν καίτοι δὲν ἔσχον ὅλα τὰ προσδοκώμενα ἀποτελέσματα πρέπει νὰ συνεχισθῶσιν ἀνένδοτοι καὶ μετὰ μείζονος σθένους ἐπὶ τῇ ἐλπίδι ὅτι τάχιον ἢ βράδιον θὰ στεφθῶσιν ὑπὸ πλήρους ἐπιτυχίας. Εὐτυχῶς εἰ καὶ ἑορταὶ αὗται δὲν προσέλαβον ἔτι παρ' ἡμῖν τὴν ἀρχαίαν ἠθικὴν καὶ ἐθνικὴν αἴγλην καὶ ἐπιβολὴν ἐξαγνίζουσιν ὁπωσδήποτε τὰ κοινωνικὰ ἤθη τοῦ λαοῦ καὶ κατὰ τὰς ἁγίας ταύτας ἡμέρας τῶν Πασχαλίων ἑορτῶν συναγείρουσι πάσας τὰς λαϊκὰς τάξεις εἰς τὰ στάδια τῶν τοπικῶν Γυμνασίων καὶ ἀπομακρύνουσι ἰδίᾳ τὰ λαϊκὰ στρώματα ἀπὸ τῶν καπηλείων καὶ τῆς κραιπάλης· ἀδύνατον δὲ θεάματα ὑψηλὰ καὶ εὐγενῆ ὡς ἡ ἅμιλλα τῶν ἀγωνιστῶν νὰ μὴ κινῶσι τὰς εὐγενεῖς χορδὰς ἃς ἀπὸ φύσεως ἐνέχει πᾶσα καρδία ἀνθρωπίνη.

Οἱ παρακολουθοῦντες τὰς ἑορτὰς τῶν ἀγώνων καὶ διερευνῶντες τὰ προκαλούμενα ὑπὸ τούτων συναισθήματα παρὰ τῷ λαῷ διαβλέπουσι τὴν εὐεργετικὴν ἠθικὴν ἐπίδρασιν αὐτῶν ἐπὶ τὰς ψυχὰς τῶν θεατῶν. Ἐπὶ πολλὰς ὥρας καθ' ἑκάστην συναγείρονται ἐν τῷ σταδίῳ καὶ μετὰ διαφέροντος ἀδιαπτώτου παρακολουθοῦσι τὴν ἐκτέλεσιν τῶν ἀγωνισμάτων καὶ τὰς διαφόρους ἀσκήσεις καὶ παραφέρονται εἰς ζωηρὰς ἐπευφημίας καὶ χειροκροτήσεις χωρὶς τινὸς ποτοῦ μεθυστικοῦ, χωρὶς ἄλλου τινὸς ἐλατηρίου εἰμὴ τοῦ βαθμηδὸν παρὰ τῷ λαῷ ἀναβιοῦντος θαυμασμοῦ πρὸς τὰς σωματικὰς ἀρετὰς τῶν ἀγωνιζομένων, αἷς παρέπονται καὶ αἱ ψυχικαὶ τοιαῦται.

«*Ἀρχὴ τοῦ παντὸς ἥμισυ*» ἔλεγον οἱ ἀρχαῖοι καὶ ὡς ἀρχὴν κρείττονος καὶ Ἑλληνικοῦ βίου πρέπει τὰς ἐθνικὰς ἑορτὰς καὶ πανηγύρεις νὰ χαιρετίζωμεν καὶ ὑποστηρίζωμεν πάντες ἐν τῷ μέτρῳ καὶ ὑπὲρ τὸ μέτρον ἔτι τῶν δυνάμεων ἡμῶν. Ὁ μακρὸς καὶ δριμὺς χειμὼν τῆς δουλείας ἀπεχαύνωσε καὶ παρέλυσεν ἡμᾶς καὶ εἶνε ἀνάγκη χρόνου μακροῦ καὶ ἐπιμόνων προσπαθειῶν ὅπως ἀποτινάξωμεν τὴν τε σωματικὴν καὶ τὴν ψυχικὴν νάρκην ἀφ' ἡμῶν αὐτῶν ἵνα ἀναζήσωμεν καὶ εἰσέλθωμεν εἰς βίον πράγματι ἐλεύθερον, ὡς ἠννόησαν καὶ ἐβίωσαν θαυμασίως οἱ ἡμέτεροι πρόγονοι καὶ τὸν βίον αὐτῶν μιμοῦνται τὰ μᾶλλον πεπολιτισμένα τῶν νεωτέρων ἐθνῶν.

Θλιβερὰ παρανόησις τῆς χριστιανικῆς διδασκαλίας, προελθοῦσα ἐκ τῆς φυσικῆς ἀντιδράσεως κατὰ τῆς ἐπικρατούσης καθολικῆς διαφθορᾶς κατὰ τὴν ἐμφάνισιν αὐτῆς καὶ ἡ μακροτέρησις τῆς ἐθνικῆς καὶ πολιτικῆς ἐλευθερίας ἐνέπνευσαν εἰς τὸ ζουλεῦον Ἑλληνικὸν ἔθνος τὴν ἀδιαφορίαν εἰμὴ καὶ τὴν ἀποστροφὴν πρὸς τὴν ἑλλεγεν θεραπείον τῆς σωματικῆς ὑγείας καὶ ἀλκῆς, καὶ ἀφῄρεσνα αὐτὸ πᾶσαν ροπὴν καὶ τιμὴν πρὸς τὰς σωματικὰς ἀσκήσεις καὶ τὸ σωματικὸν κάλλος.

Ἀνάγκη τώρα νὰ ἐξέλθωμεν ἀπὸ τῆς πνιγηρᾶς καὶ ἀσφυκτικῆς ταύτης ἀτμοσφαίρας ἣν παρήγαγεν ἀπαίσιον καὶ ἀποτρόπαιον παρελθὸν καὶ νὰ εἰσέλθωμεν εἰς βίον ἀληθῶς ἐλεύθερον, βίον Ἑλληνικόν, ὃν ἠσπάσθησαν τὰ πεπολιτισμένα ἔθνη καὶ ἐν αὐτῷ ἐνισχύονται καὶ μεγαλύνονται. Ἡ νεολαία πᾶσα ἥ τε μαθητευομένη καὶ ἡ ἐν τῇ κοινωνίᾳ διάγουσα πρέπει νὰ κατανοήσῃ ὅτι δὲν εἶνε ἐλευθέρα, δὲν εἶνε πεπολιτισμένη, δὲν εἶνε Ἑλληνικὴ ἐφόσον διάγει βίον ἀπράγμονα, βίον ἀδρανῆ, καίτοι θηρεύει ἴσως τὸ χρηματικὸν κέρδος καὶ ἐπιδιώκει τὸν χρηματισμόν, ὁοτις δύναται νὰ ἀναδείξῃ νέους καὶ ἄνδρας *ἀνδράποδα χρυσᾶ* οὐδέποτε ὅμως ἀνθρώπους ἀληθῶς πεπολιτισμένους, οὐδέποτε Ἕλληνας ἐν ᾗ νοεῖται ὑψηλῇ ἐννοίᾳ τὸ ὄνομα τοῦτο.

Μεγάλη διὰ τοῦτο ἀνήκει τιμὴ εἰς τοὺς νέους, ὅσοι ἐκ προαιρέσεως εὐγενοῦς καὶ φιλοτιμίας ἐθνικῆς ἐπιδίδονται κατὰ τὸν χρόνον τῆς σχολῆς εἰς ἀσκήσεις σωματικὰς καὶ προπονοῦνται εἰς τὴν ἑλληνικωτάτην πανήγυριν τῶν Ἀγώνων ἥτις πρέπει ν' ἀποτελέσῃ ἀπαραίτητον στοιχεῖον καὶ σπουδαῖον παράγοντα τοῦ τε ἐθνικοῦ καὶ τοῦ κοινωνικοῦ ἡμῶν βίου. Νικηταὶ καὶ ἡττημένοι εἰς τοὺς ἀγῶνας τούτους εἶνε ἴσης τιμῆς ἄξιοι διότι ἐξίσου συντελοῦσιν εἰς τὴν ἐθνικὴν ἀναγέννησιν καὶ ἐξίσου καθίστανται φοβεροὶ εἰς τοὺς πολεμίους. Οἱ ἀγματολοὶ καὶ οἱ κλέφτες τὴν σωμασκίαν ἐξίσου ἐνήσκουν μετὰ τῆς εὐσεβείας, ἐνισχύοντες οὕτω τὰ σώματα καὶ ἐξαγνίζοντες τὰς ψυχὰς αὐτῶν καὶ διὰ τούτων ἐγένοντο οἱ πρόδρομοι καὶ πρωταγωνισταὶ τῆς ἐθνικῆς παλιγγενεσίας· οἱ ἀφανεῖς καὶ ἄσημοι νέοι τῆς σήμερον οἱ μετὰ μετριοφροσύνης κατερχόμενοι εἰς τὰ στάδια ἑκάστοτε τῶν ἀγώνων, ἔστωσαν βέβαιοι ὅτι ἐν ἀγνοίᾳ των καθίστανται καὶ αὐτοὶ πρόδρομοι τῆς ἐθνικῆς ἡμῶν ἀναγεννήσεως.

Ὅσοι ἀπεκόμισαν τὸν κότινον ἀπὸ τοῦ σταδίου καίτοι δὲν ἔτυχον πασῶν τῶν τιμῶν, ὅσαι τὸ πάλαι ἀπενέμοντο εἰς τοὺς νικητάς, ἔστωσαν βέβαιοι ὅτι ἡ ἀδέκαστος ἱστορία δὲν θὰ λησμονήσῃ καὶ δὲν θὰ παρίδῃ τὸ εὐγενὲς ἔργον αὐτῶν, ὅσοι δὲ ἐξῆλθον ἡττημένοι ἔστωσαν βέβαιοι ὅτι εἶνε πάντοτε ἀνώτεροι καὶ ἀντιμότεροι πάντων τῶν ἄλλων νέων ὅσοι παρέμειναν μακρὰν τῆς κονίστρας καὶ ἐξίσου μετὰ τῶν νικητῶν συντελοῦσιν εἰς τὴν ἀνανέωσιν ἐλευθέρου βίου ἐθνικοῦ.

Ἡ ΟΡΘΟΔ. ΕΚΚΛΗΣΙΑ ΚΑΙ Ο ΕΛΛΗΝΙΣΜΟΣ ΕΝ ΑΙΓΥΠΤΩ.

Ἐν τῷ προηγηθέντι φύλλῳ ἐπειράθημεν ὅπως δείξωμεν τὴν μεγάλην ἐθνικὴν σημασίαν τῆς Ὀρθοδόξου Ἐκκλησίας ἡμῶν ὡς στενώτατα συνδεδεμένην μετὰ τῆς ἐθνικῆς ἱστορίας καὶ τοῦ ἐθνικοῦ ἡμῶν βίου παντὸς, ἐκπροσωποῦσαν δὲ τὴν ἐνδοξοτάτην βυζαντιακὴν περίοδον καὶ ἐνσαρκοῦσαν τὴν μεγάλην ἐθνικὴν ἰδέαν, ἥτις εἶνε ἡ ἀποκατάστασις τῆς Ἑλληνικῆς βυζαντινῆς αὐτοκρατορίας.

Ἡ μεγάλη ἑλληνικὴ ἐπανάστασις ἐγένετο ὑπὲρ τῆς ἰδέας ταύτης καὶ ἀποτελεῖ τὴν ἀρχὴν τοῦ μακροῦ καὶ ἀργαλέου ἐθνικοῦ ἀγῶνος ἔν τε πολέμῳ καὶ ἐν εἰρήνῃ μέχρι τῆς ὁλοσχεροῦς πραγματοποιήσεως αὐτῆς, ἡ μικρὰ δὲ ἐλευθέρα Ἑλλὰς εἶνε ὁ πρῶτος σταθμὸς τῆς μεγάλης ἐθνικῆς ἐκστρατείας, ἡ ἀφετηρία καὶ τὸ ὁρμητήριον πάντων τῶν ἐθνικῶν ἀγώνων, τὸ στρατόπεδον τοῦ Ἑλληνισμοῦ σύμπαντος πρὸς ὃ τὸ Πανελλήνιον ὀφείλει νὰ τρέφῃ τὴν θερμοτάτην στοργὴν καὶ παρέχῃ πᾶσαν ὑλικὴν καὶ ἠθικὴν ἐνίσχυσιν.

Ἐκκλησία καὶ Ἑλλὰς ἀποτελοῦσι καὶ πρέπει ν' ἀποτελῶσιν ἀδιάσπαστον ξυνωρίδα σύρουσαν τὸ ἐθνικὸν ἅρμα ἐπὶ τὸ περιπόθητον τέρμα τῆς ἐθνικῆς καὶ πολιτικῆς ἑνότητος τοῦ Πανελληνίου ὅπερ ἀμφοτέρας ταύτας ὀφείλει νὰ θεθεραπεύῃ καὶ νὰ τιμᾷ καὶ ὑπὲρ ἀμφοτέρων νὰ πράττῃ καὶ ἐργάζηται καὶ θυσιάζῃ ὅ,τι ἂν δύνηται.

Παρὰ τῷ ἐν Αἰγύπτῳ Ἑλληνισμῷ, διατελοῦντι ὑπὸ συνθήκας πολλῷ κρείττονας ἢ ἐν Τουρκίᾳ μετὰ θλίψεως παρατηροῦμεν μακρόθεν ὅτι δὲν τηρεῖ οὗτος τὴν ἀναγκαίαν καὶ ἐπιβεβλημένην ἰσορροπίαν μεταξὺ τῶν ἐκπροσώπων τῆς Πατρίδος καὶ τῆς Ἐκκλησίας. Ἐνταῦθα οἱ διπλωματικοὶ ἀντιπρόσωποι τῆς Ἑλλάδος φαίνονται ἐπικρατέστεροι τῶν τῆς Ὀρθοδ. Ἐκκλησίας διότι δυνάμει τῶν δικαιοδοσιῶν (*capitulations*) ἀσκοῦσιν οὗτοι ἀστυνομικὴν καὶ δικαστικὴν ἐξουσίαν καὶ ἰσχύουσι παρὰ τῇ τοπικῇ κυβερνήσει πρὸς προστασίαν τῶν ὑπηκόων αὐτῶν.

Ἐντούτοις αὐτοὶ οἱ Ἕλληνες πολιτικοὶ ἀντιπρόσωποι ὀφείλουσι νὰ ἔχωσι πάντοτε ὑπ' ὄψει ὅτι παρὰ τὸ Ἑλληνικὸν Βασίλειον ὑπάρχει μεγάλη, μείζων μάλιστα δύναμις ἐθνικὴ ἡ Ὀρθόδοξος Ἐκκλησία, ἥτις ἐπιτηδείως χρησιμοποιουμένη καὶ κατευθυνομένη θὰ συντελέσῃ ἐν τῷ μέλλοντι, ὡς συνετέλεσεν ἐν τῷ παρελθόντι καὶ τὴν ἀσφαλεστέραν καὶ ταχυτέραν εὐόδωσιν τῶν ἐθνικῶν ἡμῶν πόθων, ἔδει δὲ διὰ τοῦτο οἱ διπλωματικοὶ ἀντιπρόσωποι τῆς ἐλευθέρας Ἑλλάδος ἀντὶ νὰ δίστανται καὶ ἀντιφέρωνται πολλάκις πρὸς τὰς Ἐκκλησιαστικὰς ἀρχὰς, νὰ συμπράττωσι καὶ συνεργάζωνται στενότατα μετ' αὐτῶν ἀπονέμοντες τὸν ὀφειλόμενον σεβασμὸν καὶ τὴν προσήκουσαν τιμὴν εἰς αὐτάς.

Ἐν Ἑλλάδι ἡ Ἐκκλησία κατ' ἀνάγκην περιωρίσθη ἐντὸς τῶν θρησκευτικῶν ὁρίων καὶ ὁ ἱ. κλῆρος αὐτῆς ἀπεκλείσθη πάσης πολιτικῆς ἐνεργείας καὶ παντὸς ἀξιώματος πολιτικοῦ, ἵνα μὴ ἐκτίθεται εἰς τὰς προσβολὰς τῶν κομματικῶν ἀγώνων καὶ προσβάλλεται τὸ γόητρον αὐτοῦ τὸ Ἐκκλησιαστικόν. Ὑπὸ τοιούτου ἐμφορούμενοι πνεύματος καὶ οἱ ἐν Αἰγύπτῳ Ἕλληνες φαίνονται ἀποκρούοντες τὴν ἀνάμιξιν τῶν Ἐκκλησιαστικῶν ἀρχῶν, εἰς τὰς κοινοτικὰς αὐτῶν ὑποθέσεις πλὴν τῶν καθαρῶς θρησκευτικῶν, καὶ περὶ πλείστου ποιούμενοι τὰς προξενικὰς ἀρχὰς τῆς Ἑλλάδος, δι' ὃ καὶ ὑπὸ τὴν ἀποκλειστικὴν τούτων προεδρίαν καὶ ἐποπτείαν θέτουσι κατὰ προτίμησιν τὰς κοινότητας καὶ τὴν διεύθυνσιν αὐτῶν.

Ταῦτα εἶνε παραγνώρισις τῆς μεγάλης διαφορᾶς τῶν συνθηκῶν μεταξὺ τῆς ἐλευθέρας Ἑλλάδος καὶ τοῦ ἀλυτρώτου ἢ ἐν διασπορᾷ Ἑλληνισμοῦ. Ἡ Ὀρθόδοξος Ἐκκλησία παρ' αὐτῷ ἐκπροσωπεῖ οὐ μόνον τὴν θρησκείαν ἀλλὰ καὶ τὰς ἐθνικὰς βλέψεις καὶ πόθους αὐτοῦ, περιλαμβάνει δὲ ἐν ἑαυτῇ μείζονα καὶ ὑψηλοτέραν δύναμιν ἠθικὴν ἢ τὸ ἐλεύθερον Ἑλληνικὸν Βασίλειον διότι αὕτη ὡς εἴπομεν καὶ ἐδείξαμεν ἀποτελεῖ τὴν ζῶσαν ἀναπαράστασιν τῆς λαμπροτέρας ἐθνικῆς περιόδου, ἧς ἐπιζητοῦμεν τὴν ἀναβίωσιν καὶ ἀποκατάστασιν, καὶ διὰ τῆς Ἐκκλησίας ἡμῶν διετηρήθησαν ἐν τῇ ἐθνικῇ ψυχῇ αἱ μεγάλαι ἐθνικαὶ παραδόσεις καὶ ἀπεκρυσταλώθη ἐν αὐτῇ ἡ ἐθνικὴ ἰδέα.

Ἡ Ἀλεξανδρινὴ μάλιστα ἐκκλησία ὑπέροχον κατέλαβεν ἄλλατε θέσιν ἐν τῇ Ἐκκλησιαστικῇ ἱεραρχίᾳ, ἀμφισβητήσασα τὰ πρωτεῖα πρὸς τὴν Μ. Ἐκκλησίαν καὶ μεγάλην περιβληθεῖσα τιμὴν καὶ ὑπεροχὴν κατὰ ἕνας περιόδους διά τε τὴν πολιτικὴν σημασίαν τῆς Ἀλεξανδρείας καὶ τὴν ὑπέροχον ἀξίαν πολλῶν Πατριαρχῶν καὶ ἱεραρχῶν ἐν αὐτῇ. Ἀπό τε Ἐκκλησιαστικοῦ καὶ Ἐθνικοῦ ὑπολογισμοῦ ὁ ἐν Αἰγύπτῳ Ἑλληνισμὸς ὀφείλει σήμερον νὰ προσδώσῃ εἰς τὴν Ἀλεξανδρινὴν Ἐκκλησίαν ἐν τῷ προσώπῳ τοῦ τε Πατριάρχου καὶ τῆς ἄλλης ἱεραρχίας ὡς οἷον τε μείζονα δύναμιν ἠθικὴν καὶ αἴγλην ἐξωτερικὴν, ἥτις θ' ἀντανακλᾶται εἰς αὐτὰς τὰς ἑλληνικὰς κοινότητας, θὰ προσελκύῃ δὲ τὸν σεβασμὸν τῶν παροίκων ὁμοθρήσκων καὶ ἀλλοθρήσκων κοινοτήτων.

Ὁ ἐν Αἰγύπτῳ Ἑλληνισμὸς ὤφειλε τοὺς ἀραβοφώνους Ἕλληνας Ὀρθοδόξους ἐκ Συρίας καὶ ἀλλοθεν νὰ προσελκύσῃ εἰς ἑαυτὸν διὰ τῆς Ἐκκλησίας καὶ ἀφυπνίσῃ ἐν αὐτοῖς τὴν ἑλληνικὴν συνείδησιν ἀντὶ τῆς ἀραβικῆς ἥτις εἶνε ἀποκύημα θλιβερᾶς ἀμαθείας καὶ ἀπόρροια παλαιῶν καὶ νέων ἁμαρτιῶν τοῦ Ἑλληνικοῦ Ὀρθοδόξου Κλήρου.

Διὰ τῆς συστάσεως ἀποκλειστικῶς Ἑλληνικῶν κοινοτήτων ἀπεκλείσαν καὶ ἀπεμάκρυναν ἀφ' ἑαυτῶν πάντας τοὺς ἄλλους ὁμοδόξους καὶ μὴ ἑλληνοφώνους οἱ ἐν Αἰγύπτῳ Ἕλληνες καὶ τὴν ἐκκλησιαστικὴν ἱεραρχίαν περιορίσαντες κατὰ κακὴν μίμησιν τῶν ἐν Ἑλλάδι εἰς τὰ θρησκευτικὰ μόνον καθήκοντα αὐτῆς ἀπέβαλον σπουδαιότατον συνδετικὸν δεσμὸν πρὸς τὸν ἄλλον Ὀρθόδοξον κόσμον καὶ σπουδαίαν δύναμιν ἠθικὴν καὶ ἐθνικήν. Αἱ ἐκκλησιαστικαὶ ἄλλως τε ἀρχαὶ εἶνε μόνιμοι, μονιμώτεραι μάλιστα καὶ αὐτῶν τῶν πλείστων μελῶν τῶν ἑλλην. κοινοτήτων καὶ πολλῷ κάλλιον γινώσκουσι τὰς ἀνάγκας αὐτῶν καὶ πολλῷ μᾶλλον ἐνδιαφέρονται ὑπὲρ τῆς προόδου καὶ εὐημερίας τῶν κοινοτήτων τούτων, μεθ' ὧν εἶνε συνδεδεμένη καὶ ἡ ἰδία εὐημερία καὶ ὕπαρξις· ἐνῷ οἱ διπλωματικοὶ ἐξ Ἑλλάδος ἀντιπρόσωποι εἶνε ἐφήμεροι συχνὰ μετετιθέμενοι δι' οἱουδήποτε λόγους καὶ τὰ φρονήματα καὶ τὰς διαθέσεις πολὺ ἀλλήλων διαφέροντες, αἱ μεταβολαὶ δὲ καὶ διαφοραὶ αὗται πολὺ ἐπηρεάζουσι τὴν λυσιτελῆ λειτουργίαν καὶ τὰ ἀληθῆ συμφέροντα τῶν Ἑλληνικῶν κοινοτήτων.

Εὐτυχῶς ἐπὶ τοῦ Ἀλεξανδρινοῦ Θρόνου ἵσταται ὑπέροχος ἐν πᾶσι Πατριάρχης ὁ Μακαριώτατος Φώτιος, ἀνὴρ εὐρείας διανοίας, ὑπέροχου μορφώσεως, μεγάλου χαρακτῆρος, σπανίας ῥητορικῆς εὐγλωττίας καὶ πατριωτικῆς ἐξάρσεως πολλὰ παθὼν καὶ ἀθλήσας ὑπὲρ τῆς Σιωνίτιδος ἐκκλησίας κατὰ παντὸς πανσλαυϊστικοῦ ἢ ἄλλου ξενικοῦ ἐπηρεασμοῦ καὶ ἐπιδειξάμενος ἐν παντὶ ἐθνικῷ καὶ ἐκκλησιαστικῷ ζητήματι σπανίαν ἑτοιμότητα καὶ περίνοιαν.

Τοιοῦτος ὢν ὁ Μακαριώτατος Πάπας καὶ Πατριάρχης Ἀλεξανδρείας μετεκαλέσατο παρ' ἑαυτῷ καὶ ἄλλους διαπρεπεῖς κληρικοὺς, ἐν οἷς μάλιστα διακρίνονται ὁ Λεοντοπόλεως καὶ ὁ Ἀξώμης καὶ ὁ Μέμφιδος, ἄνδρες περινοούστατοι καὶ ἕτοιμοι πρὸς πᾶσαν ἄθλησιν καὶ θυσίαν ὑπὲρ τῶν ὑψίστων συμφερόντων τῆς Ἐκκλησίας καὶ τῆς Πατρίδος. Τοιούτων εὐτυχήσασαι ἐκκλησιαστικῶν ἀρχόντων αἱ ἐν Αἰγύπτῳ ἑλληνικαὶ κοινότητες ὤφειλον τούτους νὰ τάξωσιν ἐπὶ κεφαλῆς ἀπαλλασσόμεναι καὶ τῶν προσωπικῶν μικροφιλοδοξιῶν αἵτινες συνταράττουσιν αὐτὰς συχνότατα ἐμβάλλουσαι τὴν διχόνοιαν καὶ τὰ προσωπικὰ καὶ κομματικὰ πάθη καὶ μίση. Οἱ ἐκκλησιαστικοὶ ἄρχοντες ἰσόβιοι ὄντες διὰ τὴν ἱερότητα τοῦ ἀξιώματος αὐτῶν πρέπει πάντως νὰ εἶνε καὶ ὑπέρτεροι τῶν ποινῶν ἀδυναμιῶν καὶ παθῶν καὶ μετὰ πλείονος ἀμεροληψίας καὶ ζωηροτέρου διαφέροντος νὰ ἑδράσωσι τὰ τῶν κοινοτήτων.

Λόγοι ἱστορικοὶ καὶ ἐθνικοὶ ἐπιβάλλουσι τὴν ἄρρηκτον ἑνότητα καὶ συνεργασίαν παρὰ τῷ ἀλυτρώτῳ καὶ ἐν διασπορᾷ ἑλληνισμῷ τῶν λαϊκῶν καὶ πολιτικῶν μετὰ τῶν ἐκκλησιαστικῶν ἀρχῶν, αἵτινες δέον νὰ πρωτοστατῶσι καὶ βοηθῶνται καὶ ἐνισχύωνται πάσῃ δυνάμει ὑπὸ τῶν πρώτων.

Ἐν Αἰγύπτῳ ἀτυχῶς παρατηροῦμεν ὅτι αἱ ἐκκλησιαστικαὶ ἀρχαὶ συστηματικῶς παραγκωνίζονται καὶ ἀνενλαβῆς μερὶς τοῦ Ἑλληνικοῦ ἐκεῖσε τύπου πᾶσαν ἐπιδιώκει εἴκαιρον ἢ ἄκαιρον πρόφασιν ἵνα δυσφημῇ τὸν ἱ. κλῆρον καὶ μειοῖ τὸ γόητρον αὐτοῦ, ὅπερ εἶνε ἀναγκαιότατον εἰς τὴν ἐκπλήρωσιν τῶν ἱερῶν καθηκόντων αὐτοῦ ἔντε τῷ ναῷ καὶ παρὰ τῷ ὀρθοδόξῳ πληρώματι.

ΑΙ ΕΝ ΛΕΜΕΣΩ ΠΑΝΗΓΥΡΕΙΣ

Ἡ Λεμεσὸς ἐπὶ τρεῖς περιόδους εἶχεν ἀνοβάλει τὴν τέλεσιν Παγκ. ἀγώνων ἕνεκεν ἀπανειλημμένης συμπτώσεως ἐπιδημίας Ἑλλογίας κατὰ τὴν προσδιορισμένην δι' αὐτοὺς ἐποχήν, δι' ὃ ἐφέτος ἐγένετο πᾶσα προσπάθεια ὅπως τελεσθῶσιν αἱ ἐθνικαὶ αὗται ἑορταὶ ὡς οἷόν τε πληρέστεραι καὶ λαμπρότεραι κατὰ τὴν Δεκαπενθήμερον ἑβδομάδα.

Κατὰ τὸ χρονικὸν τοῦτο διάστημα ἡ προοδευτικὴ πόλις προόδευσε σημαντικῶς κατὰ τὴν ἐξωτερικὴν παράστασιν αὐτῆς χάρις εἰς τὴν ἀπαράμιλλον δραστηριότητα τοῦ Δημάρχου κ. Χρ. Σόξου οὐ μόνον ἡ καθαριωτάτη καὶ μᾶλλον εὐπρεπὴς ἀναδειχθεῖσα ἐν τῇ νήσῳ ἀλλὰ καὶ λαμπρὰν ἐπιτήσατο μουσικὴν ὀρχήστραν δαπάναις τοῦ Δήμου καὶ φιλομούσων ἰδιωτῶν, ἡ πρὸς τὴν μουσικὴν δὲ λατρεία τοῦ κ. Γ. Χ. Χουρμουζίου ἐπορίσαν αὐτὴν καὶ διὰ Μανδολινάτας ἐξαιρέτου ἣν συνεκρότησαν περὶ τοὺς τριακοντα νέοι τὰς ὥρας τῆς σχολῆς αὐτῶν διαθέτοντες εἰς ἀνασχόλησιν αὐγενεστάτην.

—Δι' ἱπποδρομίαι.

**Αἱ πανηγύρεις ἤρξαντο τῇ προπαρελθούσῃ Δευτ

Δύο μεγάλαι στρατιωτικαὶ ἀποθῆκαι ἐπλήρωθησαν ἐνδυμάτων παντοειδῶν ἀπὸ τὴν Ἰρλανδικὴν διντέλλας καὶ τῶν ἀνατολικῶν πιπιλῶν μέχρι τῶν θριδάκων καὶ τῶν σελλίνων, τῶν κρεμβῶν καὶ τῶν κολουβῶν. Τὸ αὐτῶν ἐκθεμάτων πλῆθος διὰ χρημάτων πάνυ χαλκῶν καὶ ἐν χρόνῳ οὕτω βραχεῖ δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ κατασχεθῇ μεθ' διωτέρου, φιλικωτέρου καὶ σκοπιμωτέρου, παρατηρητὴς δὲ θεατὴς εὑρίσκεν ἐν τῇ ἐκθέσει ταύτῃ ἀνωφελεστέραν πᾶσαν τὴν συνελευμένην ἐν τῷ τόπῳ τούτῳ ἐργασίαν πρὸς πάσας τὰς ἀνάγκας καὶ τὰς ἀναπαύσεις τοῦ συγχρόνου βίου, τινὰ δὲ τῶν ἐνδυμάτων προξενοῦν ἐκπληξιν εἰς τὸν ἀναλογιζόμενον ὅτι πρὸ μιᾶς, τριακοντετίας ἡ Κύπρος ὑπὸ τὴν ἐκτωμανικὴν τουρκικὴν τυραννίαν διετέλει ἐν θλιβερωτάτῃ ἀμαθείᾳ καὶ ἐντὸς τοῦ σχετικῶς βραχυτάτου τούτου διαστήματος καίτοι ἀβοήθητος καὶ εἰς τὰς ἰδίας ἀσθενεῖς δυνάμεις ἀφιεμένη ἐξηγέρθη ἀπὸ τῆς νάρκης, ἀνέζησε καὶ ἐπεδόθη εἰς ἐργασίαν τὰ μάλιστα ἀποτελεσματικήν, ἡ φορὰ δὲ μεθ' ἧς κινεῖται πρὸς τὰ πρόσω ὁ λαὸς οὗτος ὑπισχνεῖται ταχεῖαν καὶ ἐκπληκτικὴν πρόοδον ἐν τῷ μέλλοντι.

Πρὸς τὴν ὅλην διοργάνωσιν τῆς λαμπρᾶς ἐκθέσεως δὲν φαίνεται ὅτι κατεβλήθη καὶ ἀνάλογος φροντὶς περὶ τὸν καταρτισμὸν τῶν ἑλλανοδίκων Ἐπιτροπειῶν, διότι αἱ ἀνέκκλητοι κρίσεις αὐτῶν φορῶνται πολλάκις καταδήλως πεπλανημέναι καὶ ἐνισχυοῦ μάλιστα καταντῶσαι εἰς τὸ γελοῖον χωρὶς οἱ ἀδικηθέντες ἐκθέται νὰ ἔχωσι τὸ δικαίωμα νὰ ἐφεσιβάλωσι τὰς ἐσφαλμένας κρίσεις εἰς ἀνωτέραν καὶ ἀμάλλον ἐπαύουσαν ἐπιτροπείαν. Ἐν τούτοις ἡ ἀκριβοδικαία κρίσις ἐπὶ τῶν ἐκθεμάτων ἀποτελεῖ τὸν κυριώτατον καὶ οὐσιωδέστατον ὅρον καὶ τὸν σκοπὸν πάσης ἐκθέσεως καὶ ὅλου ὑπάρχει οὗτος ἐλαττωματικὰς μηδενίζει πάσας τὰς εὐγενεῖς προσπαθείας τῶν ὀργανωτῶν, ἀποθαρρύνει τοὺς ἐκθέτας καὶ ματαιοῖ διὰ παντὸς τὴν ἐπανάληψιν ἐκθέσεων. Θὰ ἠδυνάμεθα νὰ κατονομάσωμεν ἐπισφαλεῖς κρίσεις προσπιπτούσας καὶ εἰς τὴν κοινοτάτην ἀντίληψιν, ἂν μὴ ἀπεφεύγομεν νὰ προκαλέσωμεν δυσαρέσκειαν καὶ λύπην τῶν ἐνδιαφερομένων. Τοσαύτη ἦτο μιᾶς ἐπιτροπείας ἡ ἀπειρία, ὥστε τὰ σχολικὰ δοκίμια λεπτουργικῆς παρέβαλον πρὸς ὅμοια τῶν ἐξ ἐπαγγέλματος τεχνιτῶν καὶ δὲν εὗρεν αὐτὰ μνείας ἄξια, ἐνῷ μεταξὺ τῶν ἰχνογραφημάτων ἐβράβευσαν τὰ χείρονα καὶ μετὰ δευτέραν ἐξέτασιν ἕνεκα παρατηρήσεων ἐτροποποίησαν τὴν κρίσιν αὐτῶν.

Ταῦτα μόνον ἐκ πολλῶν ἄλλων ἅτινα ἀποφεύγομεν νὰ κατονομάσωμεν διὰ οὓς λόγους ἀνεφέραμεν ἀνωτέρω, καὶ παρὰ τὴν διαφωνίαν ἡμῶν πρός τινας κρίσεις τῶν ἑλλανοδικῶν δημοσιεύομεν τὰ πρῶτα μόνον βραβεῖα ἐπὶ τῶν διαφόρων ἐκθεμάτων.

Σῖτος. Ἰ. Ἐρωτοκρίτου, (Πισσούρι) καὶ Σάβ. Χριστοδουλίδου (Κέδαρα).

Κριθή. Πολύκαρπος χ' Βαρνάβα (Βάσα).

Ὄροβος. Θεοχάρης Κυριακοῦ (Ψημολόφου).

Ἀραβόσιτος. (Δενδροχωρίου Λεμεσοῦ).

Βάμβαξ. Εὐγένιος Ζαμπακκίδης (Κυδραία).

Ἐρέβινθοι. Λάμπρος χ' Παναγῆ (Γερμασόγεια).

Λουβάνα. Κ. Χριστοδουλίδης. (Ἀγ. Θεράπων).

Κύαμοι ξηροί. 2ον Ἕκτωρ Οἰκονομίδης (Μόρφου).

Σήσαμον. 2ον εἰς τὸν αὐτόν.

Γλυκάνισον. Κυριακὸν Κυριακίδην (Πέτρα Σολέας).

Λινόσπορος. Ἕκτωρ Οἰκονομίδης (Μόρφου).

Γεώμηλα γαλλικά. Ἀγαθάγγελος Κυριακοῦ (Γερμασόγεια).

Γεώμηλα κυπριακά. Δημ. χ' Χριστοφῆ (Γερμασόγεια).

Φασίολοι κυπρ. Χαράλ. χ' Γεώργη (Ζωοπηγή).

Φασίολοι διάφοροι. Ἀχ. Π. Ἀργυρίδης (Βάσα).

Φασίολοι χρωματιστοί. Ἰ. Παλαιομυλίτης (Λεμεσός).

Φακῆ. Δημήτρ. Παναγιώτου (Τριμίκλινη).

Ραφανίδες. Ματθαῖος Κόμπος (Λεμεσός).

Κολοκάσι. Ἀχμὲτ Ἀσὶμ (Ἐπισκοπή).

Κρόμμυα. Μάρκος Ἰωάννου (Λεμεσός).

Κύαμοι χλωροί. Χρ. Μαντερίδης (Λεμεσός).

Πίσα χλωρί. Μ. Σοορο (Λεμεσός.)

Θρίδακες (μαρούλια). Γ. Μαρκουλίδης (Λεμεσός.)

Κινάραι. Ν. Ἐλευθερίου (Ἀκρούντα).

Λεπτοκάρυα. Μιχ. Κυριακοῦ (Ἄσκᾶ).

Κάρυα ξηρά. Μιχ. χ' Ἀνασιάση, (Ἄσκᾶ.)

Σῦκα ξηρά. Δημ. Κωνσταντίνου (Ἅγ. Θεόδωρος).

Ἀμύγδαλα μαλακά. Ἠλ. Γεωργίου (Πόλις Χρυσοχοῦ).

Στάφυλες. Κ. Χριστοδουλίδης (Ἅγ. Θεράπων).

Κεράτια. Θ. Μ. Πισπουῆς (Κόρνος).

Λεμόνια (ὄξυνα). Πάν. Παπαδόπουλος (Λεμεσός).

Πορτοκάλια. Νικολ. Γιβριηλίδης (Μόρφου).

Κίτρα. Ἠρ. Θ. Κακογιάννης (Λεμεσός).

Μέσπιλα. Ι.Β. Τσίρος (Λεμεσός).

Γλυκά. Ἰ. Παλαιομυλίτης (Λεμεσός).

Ὀπῶραι κρυσταλλωμέναι. Ἐλένη Ν. Ἰωαννίδου (Λεμεσός).

Ὀπῶραι παρασκευασμέναι πρὸς ἐξαγωγήν. Ἀντων. Μιχαηλίδης (Ἀθηαίνου).

Σιρόπια. Α.Μ. Λοΐζίδης (Λευκωσία—Λεμεσός).

Σουτζοῦκος. Ἐλ. Χρ. Ἰμπου (Λεμεσός).

Ἐργόχειρα ἀσπροκένητα. Εὐανθία Ἐλευθεριάδου (Λεμεσός).

Πιπίλαι. Ἐραιὼ Χρίστου (Λεμεσός).

Ἰρλανδικὴ Δάντέλλα (Κυπριακῆς κατασκευῆς). Ἐσθὴρ Π Μαυρομούστακου (Λεμεσός).

Λευκαρίτικα Χονδρά. Φεβρωνία χ' Καλλοῦ (Λευκαρα).

Λευκαρ. λεπτά. Χρ. Ἰωαννίδης (Λεύκαρα).

Λευκαρ. κοφτά. Ἄννα Ἰωαννίδου (Λεμεσός).

ΤΑ Γ' ΠΑΓΚΥΠΡΙΑ

Πρῶτον μέρος τῶν Γ' Παγκυπρίων ἀπετέλεσαν οἱ σκοπευτικοὶ ἀγῶνες τελεσθέντες τῇ Τρίτῃ τῆς Διακαινησίμου δι' ὅπλων κυνηγετικῶν καὶ τῷ Σαββάτῳ καὶ Κυριακῇ διὰ πιστολίων.

Κατὰ τοὺς πρώτους, γενομένους ὑπὸ βροχὴν ἐπὶ ἁπλῶν πλακῶν ἀνεδείχθη νικητὴς ὁ κ. **Νικολ. Χρυσοχὸς**, ἐκ Ζωοπηγῆς μετὰ 25 κατ' σειρὰν ἐπιτυχεῖς βολάς. Εἰς τὴν σκοποβολίαν ἐπὶ διπλοῦς δίσκους ἐπιτυχὼν 4 ἐπὶ 8 βολῶν, νικητὴς ἀνεδείχθη ὁ κ. **Ἰ. Φ. Κολακίδης** ἐκ Λεμεσοῦ.

Ἐπίσημος ἔναρξις τῶν ἀγώνων ἐκηρύχθη τῇ προπαρελθούσῃ Πέμπτῃ δι' ὡραίου καὶ ἱεροπρεποῦς λόγου τῆς Α. Π. τοῦ Μητροπολίτου Κιτίου κ. Μελετίου Μεταξάκη, παριστάμενων τοῦ Προξένου τῆς Ἑλλάδος, τοῦ Πανιερ. Μητροπολίτου Πάφου κ. Ἰακώβου καὶ πυκνοτάτου πλήθους θεατῶν ἐν τῷ Σταδίῳ ἰδίᾳ μὲν ἐκ τῆς πανηγυριζούσης πόλεως καὶ πολλῶν ἐκ Λευκωσίας, Λάρνακος, Πάφου καὶ τῶν ἄλλων κωμοπόλεων καὶ κωμῶν.

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΑΓΩΝΩΝ

Τὰ ἀποτελέσματα τῶν ἀγώνων ἐνένοντο ὡς ἑξῆς:

ΗΜΕΡΑ ΠΡΩΤΗ

1) Δρόμος 100 μέτρων καθ' ὁμάδας.

2) Ἑλληνικὸς ἀκοντισμός. α) Π. Συρίχας, Γ.Σ.Ο. β') Ζ. Μιτσιγγίδης Γ.Σ.Π.

3) Ἅλμα εἰς ἔν ἄνευ φορᾶς. Εὐαγόρας Καραγεωργιάδης (3.18 μ.) Γ.Σ.Ο.

4) Δρόμος 800 μ. α) Σταυρῆς Ἰωσὴφ (2'. 10''. 2]5'') Γ.Σ.Ο.

5) Ἄρσις βαρῶν δι' ἀμφοτέρων. Μ. Φυτὸς (80 δκ. 200 δρ.) Γ.Σ.Ο.

6) Δρόμος 5 ἀγγλ. μιλλίων. Μενελ. Ὑδραῖος (29') Γ.Σ.Ο.

7) Δρόμος 110 μ. μετ' ἐμποδίων α') Γ. Ζήνων (16'. 4)5) Γ.Σ.Ο. β) Κ. Νικολαΐδης Γ.Σ.Π.

ΗΜΕΡΑ ΔΕΥΤΕΡΑ

1) Λίθαρι α') Γ. Ζήνων (15.20 μ.) Γ.Σ.Ο. β') Μ. Φυτὸ, Γ.Σ.Ο.

2) Ἅλμα εἰς ὕψος ἀνευ φορᾶς α') Εὐαγόρας Καραγεωργιάδης 1.25 μ.) Γ.Σ.Ο. β') Β. Θεοχαρίδης Γ.Σ.Ζ.

3) Ἅλμα εἰς ἔν μετὰ φορᾶς α') Γ.Ν. Ζήνων (6,35 μ.) Γ.Σ.Ο. β') Γ. Μαρτοΐδης (6 15) Γ.Σ.Π.

4) Ἀναρρίχησις ἐπὶ κάλου α') Φ. Κουντουριώτης (18'') Γ.Σ. Ζ β') Ἀλκιβ. Ἀντωνιάδης (23'') Γ.Σ.Ο.

5) Ἑλληνικὴ Ἀσκοβολία. Ν. Φιλίππου (25 60 μ.) Γ.Σ.Ζ Κ. Γεωργίου Γ.Σ.Ο.

6) Ἅλμα ἐπὶ κοντῷ. Κ. Νικολαΐδης (3. μ.) Γ.Σ.Π.

7) Δρόμος 1500 μ. α') Στ. Ἰωσὴφ (4.42 2/5) Γ.Σ.Ο. β') Ἀλκ. Ἀλωνεύτης Γ.Σ.Ο.

ΗΜΕΡΑ ΤΡΙΤΗ

1) Λεμβοδρομία τετρακώπων. α') Ναυκρατοῦσα Γ.Σ.Ο.

2) Κολύμβημα 800 μ. α') Στ. Γεωργίου Γ.Σ.Ο. β') Β Ροδῆς Γ.Σ.Ο.

3) Ἱστιοδρομία. α') λέμβος Ὀλυμπίων μετὰ πηδαλιούχου Γ. Ταβελούδη, β') ἡ τοῦ «Ζήνωνος» μετὰ πηδαλιούχου τοῦ κ. Μ. Γ. Νικολαΐδου.

4) Σφαιροβολία. α') Μ. Φυτὸς (11. 26) Γ. Σ. Ο. Ν. Νικολαΐδης Γ. Σ Ο.

5) Ἅλμα εἰς ὕψος μετὰ φορᾶς. Ἰσόπαλοι Χ Γεωργιάδης Γ.Σ Π καὶ Γ. Ζήνων Γ.Σ.Ο. (1.55 μ.)

6) Σκοποβολία διὰ πιστολίου (συνεχίζεται τῇ ἐπιούσῃ Κυριακῇ).

7) Ἄρσις βαρῶν διὰ μιᾶς χειρός. Μ. Φυτὸς (56 δκ. 200 δρ) Γ. Σ. Ο.

8) Ποδηλατοδρομία 18 μιλίων. α') Ν. Χαΐξηκυπρῆς Γ. Σ. Π.

9) Δρόμος 400 μετ. Κώστας Γεωργίου (5. 3'' 1/5) Γ.Σ.Ο. β') Στ. Ἰωσὴφ Γ. Σ Ο.

10) Σκυταλοδρομία α') Ὁμὰς Ὀλυμπίων.

ΗΜΕΡΑ ΤΕΤΑΡΤΗ

1) Σκοποβολία διὰ πιστολίου. (Συνέχεια) α') Ζ Μιτσιγγίδης Γ. Σ. Π. β') Ν. Ρωσσίδης Γ. Σ. Ο.

2) Κολύμβημα 100 μ.

3) Τελικὸς δρόμος 100 μ. α') Εὐαγ. Καραγεωργιάδης Γ. Σ. Ο. β') Κ. Γεωργίου Γ. Σ. Ο.

4) Δισκοβολία ἐλευθέρα. α') Κ. Γεωργίου (29 65) Γ. Σ. Ο. β') Ν. Φιλίππου Γ. Σ. Ζ.

5) Μαραθώνειος. α') Μ. Ὑδραῖος Γ. Σ. Ο.

6) Ἐλεύθερος ἀκοντισμός α') Π. Συρίχας (47 40 μ.) Γ. Σ. Ο.

7) Ἅλματρίπλοῦν. α') Γ. Ζήνων (13.47 μ.) Γ. Σ. Ο. β') Εὐαγ. χ' Λοΐζου (13.21 μ) Γ. Σ Ζ

ΑΙ ΟΜΑΔΕΣ

Αἱ καθ' ὁμάδας ἀσκήσεις αἵ τε συνηδικαὶ καὶ στρατιωτικαὶ ἀποτελοῦσαι σήμερον τὴν γενικῶς παραδεδεγμένην ὡς ὑγιᾶ γυμναστικὴν καὶ ἀπὸ ἀπόψεως ἐθνικὴς ἀναγκαίαν ἄσκησιν. Ὁ τῆς Λευκωσίας Ἑλλ. Γυμν. Σύλλογος «Τὰ Παγκύπρια», πλὴν τῶν ἀκτὸ ἀγωνιστῶν διὰ τὰ ἀθλητικὰ ἀγωνίσματα, ἐκ συνεννοήσεως μετὰ τῆς Ἐπιτροπείας τοῦ Παγκυπρίου Γυμνασίου ἀπέστειλε καὶ ὁμάδα 18 μαθητῶν τοῦ τε Διδασκαλείου καὶ τοῦ Κλασσ. Γυμνασίου ὑπὸ τὸν ἄριστον γυμναστὴν κ. Χ. Νικολαΐδην οἵτινες τῷ Σαββάτῳ ἐξετέλεσαν ἀσκήσεις συνηδικὰς ἐν τῷ Σταδίῳ ἐπισπασάμεναι τὰ παταγώδη χειροκροτήματα καὶ τὰς ἀνευφημίας ἁπάντων τῶν θεατῶν· τῇ Κυριακῇ δὲ αἱ στρατιωτικαὶ ἀσκήσεις μετὰ ὁμοιωμάτων ὅπλων Μάνλιχερ καθ' ὅλους τοὺς ὅρους τῆς συγχρόνου πολεμικῆς τέχνης κατενεθουσίασαν πάντας καὶ ἐπεκροτήθησαν ὡς αἱ μᾶλλον ἐπιβεβλημέναι πρὸς ἀνδρισμὸν τῆς νεολαίας καὶ πρὸς διεκδίκησιν τῶν ἐθνικῶν δικαίων ἐν δέοντι καιρῷ.

Ἡ αὐτὴ ὁμὰς ἐπέστεψε λαμπρῶς τοὺς ἀγῶνας διὰ χορῶν Ἑλληνικῶν οὓς ἐξετέλεσαν οἱ ἀποτελοῦντες αὐτὴν πάντες φουστανελλοφοροῦντες λίαν ἐπιτυχῶς, ἀμίμητος δὲ ἦτο ὁ σύρων τὸν χορὸν ὅστις μὴ ἐξελθὼν ποτὲ τῆς Κύπρου προὐξένει τὴν ἐντύπωσιν ὁρεοβίου νεανίου Γρυμελιώτου χορευτοῦ.

Στρατιωτικὰς ἀσκήσεις ἐν τῷ σταδίῳ καὶ καθ' ὁμάδας ἐξετέλεσαν καὶ οἱ μαθηταὶ τοῦ ἡμιγυμνασίου Λεμεσοῦ, συνηδικὰς δὲ πολὺ ἐπιτυχῶς μία ὁμὰς μαθητῶν ἐκ Πολεμιδίων ὑπὸ τὴν ὁδηγίαν τοῦ φιλοτίμου ὁ.δ. σκίλου αὐτῶν.

Μεγάλη ὁμὰς τῆς Ἀστικῆς Σχολῆς Λεμεσοῦ ἔφερε μετὰ ἐξαιρέτου ἐπιτυχίας ἄσματα ἐθνικὰ μετὰ χοροῦ, προηγεῖτο δ' αὐτῆς μικρὰ χορευταὶ φοροῦσαι φουστανέλλας ὑπὸ τὴν ὁδηγίαν τοῦ ἀρίστου διδασκάλου αὐτῶν κ. Χρ. Ἀποστόλου.

ΑΝΑΓΚΑΙΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

Πρὸς τὴν προοδευτικὴν, φιλόμουσον καὶ φιλόπολιν κοινωνίαν τῆς Λεμεσοῦ τὸ Παγκύπριον Κοινὸν ὀφείλει χάριτας καὶ ἀπονέμει τὴν ὀφειλομένην τιμὴν ἐπὶ ταῖς παρασκευασθείσαις ἐν τῇ ἐξαιρέτῳ πόλει ἐθνικαῖς πανηγύρεσι καὶ διὰ τὴν φιλόφρονα καὶ ἀδελφικὴν δεξίωσιν τῶν ἐπισκεπτῶν.

Χάριν ὅμως αὐτῆς τῆς τιμῆς τῆς πόλεως καὶ τῆς ἐξασφαλίσεως καὶ ἐπιδόσεως τῶν Παγκυπρίων ἀγώνων ἐν τῷ μέλλοντι ὀφείλομεν νὰ λύσωμεν τὴν σιγὴν ἣν ἐτήρησεν ὁ ἐγχώριος τύπος μέχρι τοῦδε ἐπί τινων ἀτόπων ἐπὶ τῇ ἐλπίδι ὅτι θὰ ἐξέλειπον ταῦτα σὺν τῷ χρόνῳ.

Ἀτυχῶς ὅμως ἡ ἐπανάληψις τούτων ἡ ἐπίμονος οὐ μόνον κατὰ πάντας τοὺς παρελθόντας ἀγῶνας ἀλλὰ καὶ κατὰ τοὺς ἄρτι λήξαντας ἐν Λεμεσῷ ὑπὸ Λεμεσίων ἀγωνιστῶν καὶ τινων ἄλλων ὑπευθύνων παρέσχεν ἀφορμὴν εἰς ἐξωγκωμένας διαδόσεις αἵτινες ἂν πιστευθῶσιν, ὡς συμβαίνει δυσυχῶς, ἀπειλοῦσι νὰ ματαιώσωσιν ἐν τῷ μέλλοντι τὴν ἐπανάληψιν τῶν ὡραίων ἐθνικῶν τούτων ἑορτῶν. Ἰσχυρότερος οὗτος λόγος ὅπως ἐκτεθῶσι τὰ πραγματικὰ γεγονότα καὶ παρασχεθῇ εὐκαιρία πρὸς δημοσίαν δικαιολογίαν ἢ ἐπανόρθωσιν εἰς τοὺς ὑπευθύνους.

Φαίνεται ὅτι τινὲς τούτων παρὰ τὸν εὐγενῆ καὶ ἔνθερμον ζῆλον περὶ τὴν παρασκευὴν καὶ τὴν προπόνησιν διὰ τὴν νίκην, ἐπιλανθάνονται τοῦ σπουδαιοτάτου σκοποῦ τῶν ἀγώνων, τῆς διαπλάσεως ὑψηλοῦ, εὐθέος καὶ ἀνδρικοῦ χαρακτῆρος παρὰ τοῖς ἀγωνισταῖς.

Κατ' ἐξαίρεσιν μοναδικὴν ἐκ τινων πάντοτε Λεμεσίων ἀγωνιστῶν προῆλθον κατὰ τοὺς ἀγῶνας ἐπεισόδια, ἀπειλήσαντα νὰ διαταράξωσι τὴν ἁρμονίαν μεταξὺ τῶν πόλεων καὶ νὰ ματαιώσωσι τοὺς ἀγῶνας, καὶ κατὰ τοὺς ἄρτι λήξαντας ἐν Λεμεσῷ ἀγῶνας ὁ δισκοβόλος τῶν «Ὀλυμπίων» κ. Κ. Γεωργίου καὶ κατὰ τὴν ἐκτίλεσιν τῆς Ἑλληνικῆς δισκοβολίας συμπεριφέρετο ἀναρμόστως καὶ μετὰ τὴν ἀπόφασιν τῆς Ἑλλανοδίκου ὑπὲρ τοῦ ἀντιαγωνιστοῦ τοῦ κ. Ν. Φιλίππου τοῦ «Ζήνωνος» Λάρνακος καὶ τὴν ἔπαρσιν τοῦ σήματος «Γ. Σ. Ζ.», θρασύτατα καὶ ἀναιδέστατα ἐχειρονόμει καὶ ἐκραύγαζεν ἐν τῷ σταδίῳ «Γ. Σ. Ο.» πειρώμενος νὰ προκαλέσῃ ρῆξιν μεταξὺ Λεμεσίων καὶ ξένων.

Ἡ συμπεριφορὰ αὕτη ἐπέβαλεν εἰς τὰς ἀρχὰς ἐν τῷ Σταδίῳ ν' ἀποβάλωσι τὸν παράξιον ἐκεῖθεν καὶ νὰ διαγράψωσιν ἀμέσως ἐκ τοῦ καταλόγου τῶν ἀγωνιστῶν.

Δυστυχῶς καὶ παρὰ τοῖς ὀργανωταῖς τῶν Ἀγώνων συνέβησαν ἀβλεψίαι πολὺ ἐπηρεάζουσαι τὴν ἀμεροληψίαν τῶν λοιπῶν χωρὶς νὰ ὑπόκεινται εἰς ἀφαίρεσιν τῶν ἀγώνων.

Κατ' ἀπόφασιν τοῦ ἐν Ἀθήναις Συνδέσμου τῶν Γυμναστικῶν Σωματείων κατηργήθησαν ἡ ἄρσις βαρῶν καὶ τὸ βάδην καὶ ἐν Λεμεσῷ κατηργήθη τὸ τελευταῖον διετηρήθη ὅμως τὸ πρῶτον, συμπίπτει δὲ ἐν τούτῳ μὲν νὰ ἔχῃ ἀσφαλῆ νικητὴν ὁ Γ. Σ. Ο. ἐν ἐκείνῳ δὲ ὁ Γ. Σ. Π.

Τὰ παρουσιασθέντα ἀκόντια οὔτε τὸ κεκανονισμένον σχῆμα οὔτε τὸ βάρος εἶχον καὶ οὔτε ἐκ συμφώνου παρηγγέλθησαν κανονικὰ τοιαῦτα, ἐν ἀγνοίᾳ τῶν ἐνδιαφερομένων ὁ ξυλουργὸς διετάχθη νὰ λεπτύνῃ ταῦτα παρὰ τὰ κεκανονισμένα.

Ὁ στίβος κατ' ἀπαράβατον κανόνα πρέπει νὰ εἶνε ἐπίπεδος καὶ ἀπὸ πέτρυαν ἐγένετο ἡ οὐσία αὕτη ἐν Λευκωσίᾳ πρὸς τὸν γυμναστὴν Λεμεσοῦ κατὰ τοὺς ἀγῶνας, ἐντούτοις ὁ τοῦ Σταδίου τῆς Λεμεσοῦ διετηρήθη κυρτὸς καὶ κατέστησεν οὕτω ἄνισον ὅλως τὸν ἀγῶνα μεταξὺ τῶν εἰθισμένων ἐπ' αὐτοῦ Λεμεσίων ἀγωνιστῶν καὶ τῶν ἄλλοθεν προελθόντων εἰθισμένων κατὰ τὰ κεκανονισμένα ἐπὶ ἐπίπεδου ἐπιπέδου.

Ἀγνοια παρατηρήθη καὶ περὶ τὴν κατασκευὴν τῶν ἐμποδίων ἅτινα ἦσαν ἀκανόνιστα, καὶ τὰ διὰ σχοινίων χωριζόμενα τμήματα διὰ τὸ ἀγώνισμα τῶν 100 μέτρων παραδόξως ἐγένοντο ἄνισον πλάτος καὶ τὸ πλατύτερον τούτων παρηκολούθει τὴν μετοίδεσιν τῶν Λεμεσίων ἀγωνιστῶν.

Ὁ ἰατρὸς κ. Θωμαΐδης μετὰ πεῖσματος ἐλάκτισε ἄθῳον ξηρὸν ρόδον ὅπερ ἔθηκεν ὁ ἀγωνιστὴς κ. Χρ. Γεωργιάδης Γ. Σ. Π. πρὸς διάκρισιν τοῦ σημείου τῆς ὠθήσεως κατὰ τὸ ἅλμα εἰς ὕψος, ἐνῷ οὐδὲν ἄρθρον τοῦ κανονισμοῦ ἀπαγορεύει σημεῖον διακριτικὸν πρὸς κανονισμὸν τῆς φορᾶς ἢ τοῦ σημείου τῆς ὠθήσεως.

Παρὰ τὰ διατασσόμενα ὑπὸ τῶν κανονισμῶν οἱ μαραθωνιοδρόμοι ἀφείθησαν ἄνευ ἐφίππων ἢ πεζηλάτων ἐποπτῶν εἰς τὴν διάκρισιν τῶν ἀδικαρίτων καὶ κατὰ τὸν Μαραθώνιον δρόμον συνέβησαν ἄτοπα ἅτινα ἔπρεπε ν' ἀκυρώσωσι τὸ ἀγώνισμα.

Εἰς οὐδένα Λεμέσιον ὑπολείπεται ἀμφιβολία ὅτι ὁ μαραθωνιοδρόμος Λευκωσίας ἠμποδίσθη καὶ ἐσύρθη ὄπισθεν, ὅταν μάλῃ τὸ ὁμοφώνως καταγγελθὲν πρόσωπον ὡς δράσαν τῆς ἀσχημίας ταύτης καὶ τὸ πρόσωπον τοῦτο οὔτε ἠρνήθη ὅτι παρηκολούθησε τοὺς μαραθωνιοδρόμους ἐφ' ἁμάξης, οὔτε ὅτι κατῆλθε τῆς ἁμάξης καθ' ὁδὸν, ἐνῷ οὐδεμίαν εἶχεν ἐργασίαν ἐκεῖ. Ἡ Ἑλλανόδικος ἐπιτροπεία ἐπέδικασε τὸ ἀγώνισμα εἰς τὸν Λεμέσιον δρομέα στηριχθεῖσα μόνον εἰς τὴν διαφωνίαν τῶν μαρτύρων περὶ τοῦ τόπου ἐνῷ ἐσύρθη ὄπισθεν ὑπὸ τοῦ καταγγελθέντος, φρονοῦμεν δὲ καὶ ἵνα μὴ παράσχῃ ἐνοχλήσεις σοβαρὰς ἀπὸ τῶν ὄπισθεν τοῦ καταγγελθέντος προσώπου ἐνδιαφερομένων.

Παραλείπομεν ὅσα μετὰ συστάσεις καὶ συζητήσεις κακῶς ἔχοντα διηυθετήθησαν ἐν τέλει φιλικῶς καὶ ἀρκούμεθα εἰς τὰς ἄνωθι παρατηρήσεις, ἵνα παύσωσιν ἐξογκούμεναι ἀπὸ στόματος εἰς στόμα διαδόσεις ἐπὶ βλάβῃ τῶν ἀγώνων καὶ προκαλέσωμεν δημοσίας δικαιολογίας τῶν ὑπευθύνων ἵνα μὴ ἀνυπολόγητα ἐπικρίνωνται.

ΑΙ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΙ

ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΤΡΙΤΗΣ

19)2 Μαΐου 1911.

Αἱ ἐργασίαι τοῦ Νομοθετ. Συμβουλίου ἐπανελήφθησαν τῇ π. Τρίτῃ καὶ μετὰ τὴν κατάθεσιν ἀναφορᾶς τῆς Καλοψίδας ὑπὸ τοῦ κ. Λούη καὶ τινων νομοσχεδίων παρὰ τῶν κ. κ Πάκνιλ καὶ Πάουριγκ ἠκολουθήσεν ἡ συζήτησις ἐπὶ τῆς τιστώσεως τῶν Τελωνείων. Ὁ Χαμῆ Ἐφ. συνιστᾷ ὅπως ἐπιτηρῆται ἡ ἐξαγωγὴ τῶν σιτηρῶν πρὸς πρόληψιν τῆς διαπραττομένης νοθείας, συμφωνεῖ μετὰ τοῦ κ Χατζηιωάννου περὶ τῆς ἀτελείας τοῦ φαιοχώματος καὶ συνηγορεῖ ὑπὲρ τῶν Καπνεργοστασίων καὶ συνιστᾷ αὔξησιν τῆς μισθοδοσίας τῶν τελωνειακῶν ὑπαλλήλων. Ὁ Ζαῆ Ἐφ. συνιστᾷ ὅπως διορισθῇ εἰς τὰ Τελωνεῖα εἰδικὸς χημικὸς πρὸς πρόληψιν εἰσαγωγῆς καὶ καταναλώσεως νενοθευμένων ἐδωδίμων. Ὁ κ. Νικολαΐδης συνηγορεῖ ὑπὲρ τῆς ἐλαττώσεως τοῦ δασμοῦ ἐπὶ τοῦ φαιοχώματος καὶ τῆς γύψου, συνιστᾷ τὸν πλουτισμὸν τῶν ὀργάνων τοῦ Χημείου καὶ προτείνει τὴν σύστασιν ἐπιτροπείας πρὸς μελέτην τοῦ ζητήματος τῆς νοθείας τῶν ἀλεύρων καὶ τῶν σιτηρῶν.

Ὁ κ. ΛΟΥΗΣ θεωρεῖ ἀνεπαρκῆ τὴν ἀκτοφυλακὴν ὡς ἔχει σήμερον καὶ κατὰ τῆς λαθρεμπορίας καὶ κατὰ τῆς λαθραίας ἀποβάσεως μεμολυσμένων ἐπιβατῶν καὶ συνιστᾷ τὴν αὔξησιν τῶν ἀκτοφυλάκων καὶ τῆς μισθοδοσίας των καὶ νὰ γένωνται ἔφιπποι. Ψέγει κατόπιν τὴν ὑπηρεσίαν τοῦ Τελωνείου καὶ ἰδίᾳ τὸν διευθυντὴν αὐτῆς προσάγων πρόσφατα παραδείγματα τῆς πλημμελείας αὐτῆς καὶ ἐν τέλει συνιστᾷ τὴν αὔξησιν τῆς μισθοδοσίας τελωνειακῶν ὑπαλλήλων.

Ὁ κ. ΠΑΟΥΡΙΓΚ (Ταμίας) ἀπαντᾷ ὅτι ἡ ἐλάττωσις τοῦ βασιλικοῦ δικαιώματος ἐπὶ τοῦ φαιοχώματος εἰς 2 σελ. μελετᾶται ἤδη ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως, ἀμφιβάλλει ὅμως ἂν ἡ ἄρσις τοῦ δασμοῦ 3 γρ. ἐπὶ τῆς γύψου θὰ ἐξησφάλιζε τὴν ἐν τῷ ἐξωτερικῷ κατανάλωσιν αὐτῆς. Ὁ κ. ΝΙΚΟΛΑΪΔΗΣ ἐπιμένει ὑποστηρίζων ὅτι διὰ τῆς φορολογικῆς ἀνακουφίσεως τῶν δύο τούτων βιομηχανιῶν ἡ κατανάλωσις θὰ αὐξήσῃ σημαντικῶς. Ὁ κ. ΚΥΡΙΑΚΙΔΗΣ κακίζει τὴν Κυβέρνησιν ὡς ἀδιαφοροῦσαν πρὸς τὴν ἐμπορίαν καὶ τὴν βιομηχανίαν τῆς νήσου καὶ προβάλλει ὡς παράδειγμα πραγματικῆς προστασίας τούτων παρ' ἄλλοις κράτεσιν.

(Ἡ πίστωσις ψηφίζεται ὡς ἔχει).

ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΤΕΤΑΡΤΗΣ

20)3 Μαΐου 1911.

Ὁ ΖΙΑΗ ἐρ. καταθέτει ἀναφορὰν 9 χωρίων τῆς Ἐπαρχίας Πάφου περὶ πήξεως γεφύρας ἐπὶ τοῦ ποταμοῦ τῆς Ἐξοδοῦσης.

Ὁ κ. Θ. ΘΕΟΔΟΤΟΥ, ἀναφορὰν ὅλων τῶν χωρίων καὶ ἐνοριῶν τῆς Κυβρᾶς ὅπως διορισθῇ ἀγροτικὸς ἰατρὸς· τῆς ἐνορίας Προδρόμου Ἄσσιας περὶ ἐκλογῆς ἰδίου Μουχτάρου.

Ἐπὶ τῆς Πιστώσεως τοῦ Κτηματολογίου ὁ ΧΑΜΗ ἐρ. ἐρωτᾷ τὴν προσοχὴν τῆς Κυβερνήσεως ὅτως οἱ πολ' αὐτῆς διοριζόμενοι ἐκτιμηταὶ πρὸς ἐπανεκτίμησιν ἀτυχεστάτους προστρίβας πρὸς τοὺς γαιοκτήμονας, καὶ ἐπὶ τῶν μεροράδων, συνιστᾷ τὴν δωρεὰν παραχώρησιν δρυμίων τινῶν καὶ βιβλίων ἀνεγκαίων εἰς τοὺς κτηματολογικοὺς ὑπαλλήλους καὶ ἀποκρούει τὴν ζητουμένην χρηματικὴν ἐγγύησιν παρὰ κατωτέρων

αῆ ἐφ. συμφωνοῦσιν. Ὁ κ. ΝΙΚΟΛΑΪΔΗΣ λέγει ὅτι καίτοι ὁ τόπος περιβάλλει δι' ἐμπιστοσύνης τὸ Ἐλεγκτικὸν Τμῆμα, οὐχ ἧττον θεωρεῖ ἐπάναγκες ὅπως παρὰ τὸ πλεῦρον τοῦ Ἄγγλου Ἐλεγκτοῦ ἐργάζηται καὶ Ἰθαγενὴς ἐλεγκτής.

Ἡ πίστωσις ψηφίζεται ὡς ἔχει.

ΝΟΜΙΚΟΝ ΤΜΗΜΑ

£ 125,482

Ὁ κ. ΝΙΚΟΛΑΪΔΗΣ διαμαρτύρεται κατὰ τῶν αὐθαιρέτων ἐπιβαλλομένων δικαστικῶν κανονισμῶν δίκην οὐδαζίων, ἀφοῦ ἡ χώρα εἶνε πεπρατισμένη διὰ σώματος Νομοθετικοῦ ἀπὸ τοῦ 1882. Ὁ Πρόεδρεύων δηλοῖ ὅτι ἐὰν δικαιοῦται τὸ Νομοθετ. Συμβούλιον νὰ συζητῇ ἐπὶ τῶν ἐνεργειῶν τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως καὶ τῆς Α. Ε. τοῦ Μ. Ἁρμοστοῦ μετὰ τοῦ Ἀρχιδικαστοῦ. Ὁ κ. ΝΙΚΟΛΑΪΔΗΣ διαμαρτύρεται κατὰ τοιούτου περιορισμοῦ ἐντόνως καὶ ζητεῖ ἡ διαμαρτυρία νὰ καταχωρισθῇ εἰς τὰ πρακτικά.

Ὁ κ. ΚΥΡΙΑΚΙΔΗΣ ζητεῖ ὅπως τεθῇ τὸ ζήτημα ἂν τὸ Νομοθετικὸν δύναται νὰ ἐκφέρῃ γνώμην καὶ ἐπικρίνῃ τοὺς θεσμοὺς τοὺς διέποντας τὴν λειτουργίαν τῶν Δικαστηρίων, ἄλλως καθίσταται περιττὴ ἡ παρουσία ἀντιπροσώπων τοῦ τόπου. Ὁ κ. ΛΟΥΗΣ καὶ οἱ λοιποὶ συμφωνοῦσιν εἰς τὰ λεχθέντα καὶ ποιεῖται ἔκκλησιν εἰς τὸ φιλελεύθερον τῆς Κυβερνήσεως καὶ διὰ τὴν σπουδαιότητα τοῦ ζητήματος προτείνει ἀναβολὴν τῆς συζητήσεως ἐπὶ τῆς πιστώσεως.

Ὁ ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ δηλοῖ ὅτι τὸ Νομοθετικὸν δὲν δικαιοῦται νὰ προσβάλῃ τὸν Μ. Ἁρμοστὴν καὶ Ἀρχιδικαστὴν διότι οἱ μισθοὶ ἀμφοτέρων εἶνε ἐκτὸς συζητήσεως. Ὁ κ. ΝΙΚΟΛΑΪΔΗΣ λέγει ὅτι θεσμοὶ νόμου ἰσχὺν ἔχοντες καὶ ἐπιβαλλόμενοι ἄνευ τοῦ Νομοθετικοῦ θίγουσι τὴν φιλοτιμίαν τοῦ τότου καὶ προσβάλλουσι τὰ δικαιώματα ἅτινα κέκτηται τὸ Νομοθετικὸν Συμβούλιον. Ὁ κ. ΠΑΚΝΙΑ λέγει ὅτι ἐν τῇ περιπτώσει ταύτῃ τὸ ζήτημα ἀνάγεται εἰς τὰ ἐν Συμβουλίῳ Διατάγματα τῆς Α. Μεγαλειότητος ἅτινα στηρίζονται εἰς τὴν ἰσχὺν ἣν ἐπεφυλάξατο ἡ Α. Μ. ἑαυτῇ ἐν τῷ Συνταγματικῷ Χάρτῃ. Ὁ κ. Νικολαΐδης λέγει ὅτι δὲν θὰ παύσωσιν οἱ ἀντιπρόσωποι φρονοῦντες ὅτι δαάκις ἐπιβάλλονται νόμοι δι' ἄλλης ἢ διὰ τοῦ Νομοθετικοῦ ὁδοῦ, τοῦτο ἢ ἀποτελῇ προσβολὴν τῶν δικαιωμάτων τῆς χώρας καὶ μείωσιν τῶν συνταγμ. ἐλευθεριῶν τοῦ Νομοθ. Συμβουλίου.

Καταλήγει συνιστῶν τὸν διορισμὸν εἰδικοῦ ὑπαλλήλου πρὸς διαχείρισιν τῶν ὀρφανικῶν ταμείων, τοῦθ' ὅπερ καὶ ὑποστηρίζει ὁ κ. Κυριακίδης. Ὁ κ. Πάκνιλ ἀναγνωρίζει τὴν σπουδαιότητα τοῦ ζητήματος καὶ συμφωνεῖ ὅτι πρέπει νὰ ἐξευρεθῇ ὁ ἄριστος τρόπος διαχειρίσεως τῶν ὀρφανικῶν ταμείων. Γίνεται ἐν τέλει ὑπὸ τῶν ἀντιπροσώπων σύστασις πρὸς αὔξησιν τῶν μισθοδοσιῶν τῶν ἰθαγενῶν δικαστῶν ὡς καὶ τῆς δικαιοδοσίας αὐτῶν προτείνει δὲ ὁ κ. Κυριακίδης ὅπως μεταρρυθμισθῇ ἡ συγκρότησις τοῦ Ἐφετείου ἐκ πέντε Ἐφετῶν, 2 Ἄγγλων, 2 Ἑλλήνων καὶ 1 Μωαμεθανοῦ.

ΠΡΟΣΚΛΗΤΗΡΙΟΝ ΓΑΜΟΥ

Ἀξιότιμε Κύριε,

Αὔριον Κυριακὴν (24 Ἀπριλίου 1911) καὶ ὥραν 4 μ. μ. τελεσθήσονται ἐν τῷ οἴκῳ τῆς μελλονύμφου κειμένῳ ἐξωθι τῆς πόλεως ἐπὶ τῆς ὁδοῦ τοῦ Παρθεναγωγείου οἱ γάμοι τῶν τέκνων ἡμῶν

ΔΗΜΟΣΘΕΝΟΥΣ ΠΑΝΤΕΛΙΔΟΥ

καὶ

ΕΛΕΝΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΥ

οὓς παρακαλεῖσθε νὰ τιμήσητε διὰ τῆς εὐγενοῦς παρουσίας ὑμῶν μετὰ τῆς ἀξιοτίμου οἰκογενείας σας.

Ἐν Λευκωσίᾳ τῇ 23)4)1911.

Οἱ γονεῖς τῶν μελλονύμφων

Μαρίτσα Παντελίδου
Ζωΐτσα Νικολάου
Νικόλαος Παρασκευᾶ.

ΚΥΡΙΑΚΟΣ ΠΑΥΛΟΥ ΡΩΣΣΙΔΗΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
Ἐγκατεστάθη ἐν Βαρωσίοις.

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΞ
ΑΠΟΓΡΑΦΗΣ ΤΗΣ 20)2 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1911

Κατὰ τὸν δημοσιευθέντα συνοπτικὸν πίνακα τῶν ἀποτελεσμάτων τῆς νέας ἀπογραφῆς, γενομένης τῇ 20)2 Ἀπριλίου 1911, ἐν τῇ Ἐφημερίδι τῆς Κυβερνήσεως ἔχουσι ὡς ἑξῆς:

ΕΠΑΡΧΙΑΙ	ΜΩΑΜΕΘΑΝΟΙ		ΜΗ ΜΩΑΜΕΘΑΝΟΙ	
	ΑΡΡΕΝΕΣ	ΘΗΛΕΙΣ	ΑΡΡΕΝΕΣ	ΘΗΛΕΙΣ
Λευκωσία	8,698	7,917	32,782	32,009
Λάρναξ	3,459	3,255	11,636	11,394
Λεμεσὸς	3,799	3,373	20,093	18,822
Ἀμμόχωστος	6,234	5,865	23,565	22,806
Πάφος	5,424	5,138	13,821	14,017
Κυρήνεια	1,667	1,506	8,154	8,423
Ἐν ὅλῳ	29,281	27,054	110,051	107,471
ΠΟΛΕΙΣ				
Λευκωσία	3,011	2,945	5,321	4,659
Λάρναξ	1,211	1,145	3,543	3,365
Λεμεσὸς	1,224	1,105	4,147	3,761
Ἀμμόχωστος	559	541	2,215	2,016
Πάφος	845	800	939	851
Κυρήνεια	299	273	625	528

Ἐν ὅλῳ Λευκωσία 15,936, Λάρναξ 9,264, Λεμεσὸς 10,237, Ἀμμόχωστος 5,331, Πάφος 3,435, Κυρήνεια 1,725.

Τὸ σύνολον τοῦ πληθυσμοῦ τῆς νήσου ἀνέρχεται εἰς 273,857 ψυχάς, ἐξ ὧν 56,335 μωαμεθανοὶ καὶ 217,522 Ἕλληνες καὶ ἄλλοι.

Αἱ γυναῖκες παρὰ τῷ μωαμεθανικῷ πληθυσμῷ ἐλαττοῦνται κατὰ 2,227 ἤτοι 7,44 ἐπὶ τοῖς 100, παρὰ τῷ χριστιανικῷ δὲ κατὰ 2580 ἤτοι 2,37 ἐπὶ τοῖς 100.

Ἡ ἐλάττωσις αὕτη τοῦ γυναικείου φύλου παρ' ἡμῖν εἶναι φαινομενικὴ μᾶλλον ἢ πραγματική, διότι πολλαὶ γυναῖκες ἐκ προλήψεως ἢ ἄλλων εἰς αὐτὰς γνωστῶν λόγων ἀπέφυγον νὰ ἀπογραφῶσι καὶ ἐπειδὴ αἱ μωαμεθαναὶ εἶνε ἀμαθέστεραι καὶ δεισιδαιμονέστεραι ἀπέφυγον καὶ πλειότεραι τὴν ἀπογραφὴν καὶ φαίνονται μᾶλλον ἠλαττωμέναι.

ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Τὸ Ἐκπαιδ. Συμβούλιον συνεδρίασαν τῇ π. Τετάρτῃ ἀπεφάσισε τὰ ἑξῆς:

1) Αἱ αὐξήσεις τῆς χορηγίας εἰς τινα σχολεῖα νὰ γένωνται τὸ β' ἑξάμηνον μετὰ ἐπαταμένην ἐξέτασιν. 2) Οἱ ὑπὸ χωρικῶν Ἐπιτροπειῶν διοριζόμενοι διδάσκαλοι ἄνευ προσόντων ἐξ ἐπιεικείας καὶ διὰ τελευταίαν φορὰν νὰ λάβωσι τὰ δύο τρίτα μόνον τῆς κεκανονισμένης χορηγίας. 3) Ἐνέκρινε τὰ ὑπὸ τῆς κριτικῆς ἐπιτροπείας ἐγκριθέντα βιβλία ἤτοι τὸ β' Μέρος τοῦ ἀλφαβηταρίου τοῦ κ. Χ. Μαραθεύτη καὶ τὸ Α' μέρος τοῦ κ. Ζηείμου, τὴν ἰχνογραφίαν τοῦ κ. Κούμα καὶ τὴν ἱστορίαν τῆς Κύπρου ὑπὸ τοῦ κ. Γ. Κωνσταντινίδου. 4) Παρέτεμνε πρὸς ἐξέτασιν ὑπὸ τῶν κ.κ. Ἀράπη Ἐπόπτου καὶ Ἰ. Ἰωαννίδου Ἐπιθεωρητοῦ τὴν ἐξέτασιν Φυσικῆς Ἱστορίας ὑπὸ τοῦ κ. Π. Τσικκίνη, τὴν «Γεωργίαν» ὑπὸ τοῦ κ. Α. Κλόκαρη καὶ τὴν καλλιγραφίαν καὶ ἰχνογραφίαν τοῦ κ. Α. Θυμοπούλου. 5) Ἀπέρριψε πάσας τὰς ἐφέσεις ἐπὶ σκαμμῇ ἀδικίᾳ πλὴν τῆς τοῦ ἐκ Λευκάρων Κοκκονῆ, οὗτινος τὰ σχολ. τέλη ἠλαττώθησαν ἀπὸ 24 εἰς 15 σελ., τῶν κατοίκων Ψευδᾶ ἵνα πληρώσῃ ἡ Ἁγ. Ἄννα ἀντὶ £ 3. —5 0 ἀντὶ ποσῶν £ 4—18—0 καὶ Πέτρου Ἀδὰμ ἐκ Βαρωσίων, ἠλαττωθέντων τῶν σχολικῶν του ἀπὸ 20 εἰς 10 σελίνια. 6) Ἀπήλλαξε τὸν κ. Ἰ. Μιχαηλίδην τῶν Σχολ. τελῶν Ἁγ. Ὁμολογητῶν ὡς κάτοικον Λευκωσίας. 7) Παρετάθη ἐπὶ ἓν μόνον ἔτος ἡ ὑπολογοτικὴ τοῦ «Ἐνεργοῦς Γεωργοῦ» τοῦ Βουτσίκη. 8) Νὰ δοθῶσι τὰ δύο τρίτα χορηγίας εἰς τὸν σκάλως μετὰ προσόντων ὑπηρετοῦντας εἰς σχολεῖα μὴ βοηθούμενα. Ὁ κ. Χ. Μαραθεύτης ὑπέβαλεν ἐν τέλει προτάσεις τινάς, αἵτινες διὰ ἐξετασθῶσιν ἐν ἑκάστῃ συνεδρίᾳ τοῦ Ἐπαιδ. Συμβουλίου καὶ ἐζητήθη ἡ κατάθεσις τῆς Ἐκθέσεως τοῦ κ. Σ. Μεχαίρδου ὡς Ἐπόπτου τῆς Παιδείας.

ΔΟΛΟΦΟΝΙΑ ΚΑΙ ΛΗΣΤΕΙΑ
ΚΑΤΑ ΚΥΠΡΙΟΥ

Ἐν Καίρῳ Κύπριος τοῦνομα Σοφοκλῆς Ἡσαΐου διατηρῶν μικρὸν ἀραβικὸν ἑστιατόριον ἐδολοφονήθη καὶ ἐληστεύθη ὑπὸ δύο Ἀλβανῶν, καὶ τὸ πτῶμα του ἐκλείσθη ἐντὸς καβουτίου πρὸς ἀποκρυψιν τοῦ ἐγκλήματος. Ἐνῶ ὅμως τὸ καβούτιον μετεκομίζετο ὑπὸ τοῦ ἑτέρου τῶν δολοφόνων ἀνεκαλύφθη καὶ οἱ ἔνοχοι συνελήφθησαν καὶ ἐκρατήθησαν ἵνα δώσωσιν ἀξίαν δίκην.

ΤΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟΝ
ΤΟΥ ΚΥΠΡΙΑΚ. ΤΥΠΟΥ

Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τῶν ἐν Λεμεσῷ ἑορτῶν τῇ εἰσηγήσει τοῦ βουλευτοῦ Λάρνακος—Ἀμμοχώστου καὶ διευθυντοῦ τῆς «Ἐφημερίδος τοῦ Λαοῦ» κ. Εὐάγγ. Χατζηιωάννου, συνεκροτήθη συνέδριον τοῦ Ἑλληνικοῦ Κυπριακοῦ Τύπου ὑπὸ τὴν προεδρείαν τῆς Α.Η. τοῦ Μητροπολίτου Κιτίου ἐν τῇ αἰθούσῃ τοῦ Δημαρχείου.

Παρέσησαν κατὰ τὰς τρεῖς συνεδρίας αὐτοπροσώπως ἢ δι' ἀντιπροσώπων αἱ συντάξεις τῶν πλειόνων Ἑλληνικῶν Κυπριακῶν ἐφημερίδων καὶ τινες τῶν δημοσιογραφούντων καὶ ἐκ τῶν ἀνταλλαγεισῶν γνωμῶν προέκυψεν ἡ ἐλπὶς ἀγαθῆς συνεννοήσεως ἐπὶ τῶν σημαντικωτέρων τῆς νήσου ἡμῶν ζητημάτων.

ΕΛΛΕΙΨΙΣ ΘΕΙΟΥ

Τὸ Γεωργ. Τμῆμα διὰ τοῦ τελευταίου φύλλου τῆς «Κυπρ. Ἐφημερίδος» πληροφορεῖ τοὺς ἀμπελουργοὺς ὅτι προμηθεύει θειωτῆρας διὰ τὴν πρώτην, τὴν δευτέραν καὶ τὴν τρίτην θείωσιν. Ἐντοιούτοις οἱ ἀμπελουργοὶ παραπονοῦνται ὅτι ἀπεστάλη φέτος πρὸς αὐτοὺς θεῖον ὀλιγώτερον τοῦ περυσινοῦ, ἅπερ δὲν θὰ ἐπαρκέσῃ καὶ εἰς τὴν πρώτην θείωσιν, φαίνεται δὲ πράγματι ὅτι ἡ ἐφετινὴ ἀπομήθεια θείου εἶνε πολὺ κατωτέρα τῆς περυσινῆς.

Ἐντούτοις οἱ ἀμπελουργοὶ πρέπει νὰ ἐπωφεληθῶσι τὴν προβλεπομένην καὶ φέτος ἱκανοποιητικὴν τιμὴν τῶν οἴνων προστατεύοντες τὴν παραγωγὴν κατὰ τῆς νόσου διὰ τῆς πλήρους θειώσεως, καὶ ὠφελεῖ τὸ Γεωργ. Τμῆμα τηλεγραφικῶς νὰ προμηθευθῇ ἱκανὴν ποσότητα θείου ἐγκαίρως.

ΔΗΛΩΣΙΣ

Ἀπερχόμενος εἰς τὸ Ἐξωτερικὸν ποιῶ γνωστὸν πρὸς τὴν ἀξιότιμον πελατείαν μου καὶ τὸ Σ. Κοινὸν ὅτι τὴν πρωσωρινὴν διεύθυνσιν τοῦ καταστήματός μου ἐν Λευκωσίᾳ ἀνέθηκα εἰς τὸν κ. Εὐάγγελον Κ. Καραγεωργιάδην ὅστις θὰ ὑπογράφῃ διὰ πᾶσαν ἐργασίαν αὐτοῦ διὰ τῆς ἰδίας ὑπογραφῆς του.

Ἐν Λευκωσίᾳ τῇ 20)3)5)1911.

Διατελῶ κλπ.

Γ. ΕΥ. ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΙΔΗΣ

ΜΙΚΡΑ ΧΡΟΝΙΚΑ

Ἡ Ι. ΣΥΝΟΔΟΣ ἐπανέλαβε τὰς ἐργασίας αὐτῆς τῇ παρελθ. Τετάρτῃ ἐπανελθόντων τῶν Ἁγ. Συνοδικῶν ἀπὸ τῆς π. Δευτέρας καὶ Τρίτης.

◆◆◆

ΤΟ ΝΟΜΟΘ. ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ ἐπανέλαβε τὰς ἐργασίας αὐτοῦ τῇ παρ. Τρίτῃ.

◆◆◆

ΔΟΞΟΛΟΓΙΑ ἐπὶ τῇ ἐπετείῳ τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως ἡμῶν Γεωργίου Α' τελεσθήσεται σήμερον περὶ τὴν 10 π. μ. ἐν τῷ ἀρχιεπισκοπικῷ ναῷ χοροστατούντων τοῦ Μακαριωτάτου Ἀρχιεπισκόπου καὶ τοῦ Π. Μητρ. Πάφου.

◆◆◆

ΕΝ ΠΑΛΟΥΡΙΩΤΙΣΣΗι τελουμένης τῆς ἐπετείου ἑορτῆς τοῦ Ἀναγνωστηρίου ἐπὶ τῇ ὀνοματικῇ ἑορτῇ τοῦ Βασιλέως ἡμῶν Γεωργίου τελεσθήσεται σήμερον δοξολογία καὶ παρεκλήθη ὁ κ. Ν. Καταλάνος ἵνα εἴπῃ τὸν πανηγυρικὸν περὶ τὴν 3 μ. μ.

◆◆◆

ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΟΝ «Περὶ ὑποχρεωτικῆς τηρήσεως ἐμπορικῶν βιβλίων καὶ προστασίας κατὰ χρεωκοπιῶν» εἰσηγηθὲν ὑπὸ τοῦ βουλευτοῦ Λάρνακος—Ἀμμοχώστου κ. Μ. Γ. Νικολαΐδου κατετέθη ἐπὶ τῆς Νομοθετ. Τραπέζης πρὸς συζήτησιν καὶ ἐπιψήφισιν. Διὰ τοῦ Νομοσχεδίου τούτου, νόμου καθισταμένου, θὰ τεθῇ τέρμα εἰς συχνὰς χρεωκοπίας αἵτινες περιήγαγον τὴν ἐμπορικὴν πίστιν τῶν Κυπριακῶν ἀγορῶν εἰς κρίσιμον κατάστασιν.

◆◆◆

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ τῆς «Κρητικῆς Στοᾶς» ὁ Γραμματεὺς αὐτῆς κ. Ν. Γ. Καλημεράκης ἀφίκετο ἐκ Κρήτης πρὸς διάδοσιν τοῦ Τόμου Γ' τῆς ἐτησίας ἐκδόσεως αὐτῆς, ὅστις μετὰ τῆς ἐξαιρέτου τυπογραφικῆς φιλοκαλίας συνενοῖ πλουσίαν καὶ ἐκλεκτὴν νέαν δὲ ὅλως πνευματικὴν ὕλην ἀξιανάγνωστον καὶ δηλωτικὴν τῆς συντελουμένης γοργῆς προόδου ὑπὸ τὸ κράτος τῆς ἐλευθερίας ἐν τῇ ἀδελφῇ ἡρωϊκῇ νήσῳ. Πᾶς φιλόμουσος πάνυ εὐαρέστως θὰ ἀναγνώσῃ τὴν ἀξιόλογον ταύτην φιλολογικὴν καὶ ἐπιστημονικὴν ἐπιθεώρησιν.

◆◆◆

ΤΗΝ ΕΣΠΕΡΑΝ τῆς π. Κυριακῆς ἐν εὐρεῖ κύκλῳ συγγενῶν καὶ φίλων ἐτελέσθησαν οἱ ἀρραβῶνες τοῦ φιλοπροόδου νέου κ. Χαρολ. Χατζηιωάννου, διευθυντοῦ τοῦ Ἀθηναϊκοῦ Ζαχαροπλαστείου μετὰ τῆς σεμνοπρεποῦς Δίδος Εὐφροσύνης Ἰωάννου.

Οἱ μεμνηστευμένοι θὰ δεχθῶσιν εὐχαρίστως τὰς ἐπισκέψεις σήμερον Σάββατον καὶ τὴν ἐπαύριον Κυριακήν.

◆◆◆

ΓΑΜΟΙ. Τῇ π. Κυριακῇ ἠδλογήθησαν οἱ ἄξιοι γάμοι τοῦ κ. Θεοδώρου Κ. Ἰωακείμ καὶ τῆς ἐπεράστου καὶ σεμνῆς Λίδος Ἀσπασίας Λοΐζου ἐν τῷ Ἱ. Ναῷ Ἁγ. Σάββα ἐν εὐρυτάτῳ κύκλῳ συγγενῶν καὶ φίλων.

Αὔριον ἐν τῇ οἰκίᾳ τοῦ κ. Ἀβραὰμ Τυβερνάρη εὐλογηθήσονται οἱ γάμοι τοῦ ἐν Λεμεσῷ φαρμακοποιοῦ κ. Μιχ. Κ. Ἐλευθεριάδου καὶ τῆς ἀρίστα μεμορφωμένης Λίδος Κλεοπάτρας Μ. Παπαδοπούλου.

Ὡσαύτως ἐν τῷ Ἱ. Ναῷ Χρυσαλινιωτίσσης εὐλογηθήσονται αὔριον περὶ ὥραν 3 μ)2 οἱ γάμοι τοῦ κ. Ἀνδρ. Ν. Κουλλαπίδου καὶ τῆς Δδος Χαρικλείας Λοΐζου.

◆◆◆

ΑΝΕΧΩΡΗΣΕΝ εἰς Ἑλλάδα καὶ τὴν ἄλλην Εὐρώπην ὁ γνωστὸς παρ' ἡμῖν ἔμπορος κ. Γ. Εὐ. Χριστοδουλίδης, μετὰ τῆς ἀξιοτίμου Κυρίας του χάριν ἀναψυχῆς.

◆◆◆

Ο ΔΙΔΑΚΤΩΡ τῆς Ἰατρικῆς κ. Χρ. Δ. Πετρίδης περατώσας εὐδοκιμώτατα τὰς θεωρητικὰς σπουδάς του ἀνεχώρησεν εἰς Ἀθήνας ἵνα συνεχίσῃ καὶ τὰς πρακτικὰς ἀσκήσεις αὐτοῦ ἐν τῇ Ἀστυκλινικῇ καὶ τοῖς Νοσοκομείοις τῆς Ἑλληνικῆς πρωτευούσης.

◆◆◆

ΤΗΝ ΥΠΗΡΕΣΙΑΝ τῆς ὑπαίθρου Λέσχης τοῦ Γυμνασταρίου «Τὰ Παγκύπρια» ἀνέλαβον ὁ δεξιώτατος καὶ περιποιητικώτατος Ζαχαροπλάστης κ. Παναγ. Χατζηστυλιανοῦ διευθυντὴς τοῦ γνωστοῦ κατὰ τὴν Κεντρικὴν Ὁδὸν Ζαχαροπλαστείου «Ἥβη» καὶ ὁ δραστηριώτατος κ. Γεωργ. Περαιτής, ἐγκαινίζεται δὲ ἡ θερινὴ περίοδος ἀπὸ τῆς δείλης τῆς σήμερον.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Ἱκανὴν παρηγορίαν παρέσχον ἐμοὶ καὶ τοῖς ἀπορφανισθεῖσι τέκνοις αἱ πανταχόθεν παρὰ συγγενῶν, καὶ φίλων ἐκδηλωθεῖσαι συμπάθειαι ἐπὶ τῇ ἀνεπανορθώτῳ ἀπωλείᾳ προσφιλεστάτης συζύγου καὶ μητρὸς, μάλιστα αἱ τῶν κοινοτήτων Λιοναρίσσου καὶ περιχώρων, τῶν προκρίτων Χ" Γρηγόρη καὶ Χ" Ἀντωνίου Θεοδοσίου, τοῦ αἰδεσιμωτάτου Παπαϊωάννου Πα" Θεοδούλου, τῶν διδασκάλων καὶ ἰδίᾳ μοὶ ἐμπνέουσιν ἄϊδιον εὐγνωμοσύνην αἱ ἄρτιοι ἐπιστημονικαὶ περιθάλψεις τοῦ ἐξαιρέτου ἀγροτ-ἰατροῦ κ. Γιανουλλοπούλου, ἐφ' ᾧ πρὸς πάντας ἐκφράζομεν δημοσίᾳ τὰς ἀπείρους εὐχαριστίας καὶ τὴν βαθυτάτην εὐγνωμοσύνην.

Ἐν Λιοναρίσσῳ τῇ 20)3 Μαΐου 1911.

Ὁ πενθῶν σύζυγος

Μητρ. Καραγεωργιάδης.

ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΕΩΣ
ΤΟΥ ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΥ "Η ΒΑΣΑ"

ἀρχομένου τὴν 1ην Ἀπριλίου 1903 μέχρι 27 Μαρτίου 1911.

ΚΕΡΔΗ ΚΑΙ ΖΗΜΙΑΙ

Δοῦναι ΕΞΟΔΑ

1911 Μαρτίου 27.

Τόκοι πληρωθέντες εἰς ἀποσυρθέντας παλαιοὺς μετόχους	£ 0.	4. 8
Ἔξοδα Γραφείου καὶ μισθὸν Γραμματέως	» 13	12. 4½
Μέρισμα 256 νέων μετοχῶν πρὸς £ γρ. ἑκ.	» 19.	18. 2
Μέρισμα 65 παλαιῶν μετοχῶν πρὸς 72 γρ.	» 26	0. 0
Τόκοι προσ. χρήσεως	» 4.	3. 6
	£ 63.	19. 2½

ΕΞΟΔΑ Λαβεῖν

1911 Μαρτίου 27.

Ἀπὸ τοκισμὸν χρημάτων τόκοι	£ 63.	19. 2½
	£ 63	19. 2½

ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ

1911 Μαρτίου 27.

Εἰς Γραμμάτια εἰσπράξεως τὰ διὰ Γραμματίων ὀφειλόμενα	£ 665.	5. 2
	£ 665.	5. 2

ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ

1911 Μαρτίου 27.

Εἰς παλαιοὺς μετόχους ἀξίας 65 παλαιῶν μετοχῶν πρὸς £4. 8. 4	£287.	8. 8
Εἰς νέους μετόχους ἀξίας 256 νέων μετοχῶν πρὸς £ 1. 6. 2	» 335.	12. 8
Εἰς παρακαταθήκας τὰ ὀφειλόμενα εἰς Α' ζήτησιν	» 11.	19. 7
Εἰς προσόδους, παλαιῶν μετοχῶν: πρόσοδοι 65 παλ. μετοχῶν πρὸς 72 γρόσια	» 26.	0. 0
Εἰς Κέρδη καὶ Ζημίας Τόκοι προσ. χρήσεως	» 4.	3. 6
	£ 665.	5. 2

Λάρνακα τῇ 27 Μαρτίου 1911.

Ὁ Ταμίας ΜΙΧ. Θ. ΨΥΗΤΡΙΔΗΣ — Ὁ Διευθυντὴς Α. Π. ΑΡΓΥΡΙΔΗΣ

Ὁ Γραμματεὺς ΑΝΔΡΕΑΣ Α. ΝΙΚΟΛΑΪΔΗΣ

ΛΑΧΕΙΟΝ
ΕΛΛΗΝ. ΚΟΙΝΟΤΗΤΟΣ ΠΟΡΤ-ΣΑΪΔ

Κλήρωσις τῆς 28 Ἀπριλίου.

Ὁ ἀριθ. **30039** κερδίζει φρ. 2500
» **34015** » » 500
3153 κερδίζει φρ. 200 1751 φρ. 50
30460 » 12573 » »
16705 » » 100 17716 » »
20851 » » » 27925 » »
38861 » » » 30627 » »

Οἱ ἑπόμενοι 88 ἀριθ. κερδίζουν ἀνὰ φ. 25

87	5456	12097	20007	26275	32846
285	5633	12345	20286	27029	33033
541	5760	14169	20453	27109	33420
830	5874	14583	20486	27543	33712
1076	6269	14773	20555	28028	34270
1447	6909	14932	20634	28347	34474
1478	7090	14992	21032	28553	34711
2968	7561	15767	21488	29373	34785
3657	8589	16081	22443	30041	36421
3992	9405	16090	22596	30143	38248
4280	10486	16177	23792	30839	38784
4402	10787	16471	23916	31804	39559
4818	11096	17308	25337	32068	39885
4840	11135	18634	25408	32371	
4829	11792	19336	25857	32778	

ΤΑ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ

ἐπισκέψεις ξένων σπουδαστῶν

Μετὰ τὸ Πανεπιστήμιον τῆς Βιέννης τὴν Ἑλλάδα ἐπισκέπτατο τὸ Πανεπιστήμιον τῆς Σόφιας, δι' ὑπεστρατηγοείων φοιτητῶν καὶ φοιτητριῶν μετὰ τινων τῶν καθηγητῶν καὶ Βουλγάρων δημοσιογράφων κατ' αὐτὴν τὴν ἡμέραν τοῦ Πάσχα. Ἐν Πειραιεῖ ἐξ ὀνόματος τοῦ Πανεπιστημίου καὶ τῶν φοιτητῶν ἐδεξιώσατο αὐτοὺς ὁ καθηγητὴς κ. Φιλαδελφεὺς καὶ ἐν τῷ σταθμῷ ὁ Ὁμονοίας ἐν Ἀθήναις ὁ καθηγητὴς κ. Λάμπρος ἀντιπροσωπεύων τὸν κ. Πρύτανιν.

Τῶν Ἑλλήνων ἀγορητῶν αἱ προσαγορεύσεις περιωρίζοντο εἰς τὴν ἐπιστημονικὴν σημασίαν τῆς ἐπισκέψεως καὶ εἰς τυπικὰς φιλοφρονήσεις ἀφοῦ τῆς σφαγιασθείσης Ἀγχιάλου τὰ ἐρείπια καπνίζουσιν ἔτι καὶ τὰ θύματα τῆς βουλγαρικῆς ὠμότητος μόλις ἐπορηγορήθησαν εἰς τὰς θερμὰς ἀγκάλας τῆς μητρὸς Ἑλλάδος.

Ὁ Βούλγαρος ἐντούτοις καθηγητὴς καὶ Βουλγαρὶς φοιτήτρια καὶ βούλγαρος δημοσιογράφος πρὸ τῆς πανδήμου δεξιώσεως ἀπέβαλον πᾶσαν ἐπιφύλαξιν καὶ διεκήρυξαν ὅτι δὲν κατῆλθον εἰς τὴν Ἑλλάδα διὰ τὰ μνημεῖα μόνον αὐτῆς καὶ πρὸς μελέτας ἐπιστημονικὰς ἀλλ' ἵνα φέρωσι πρὸς τὴν νέαν Ἑλλάδα ἐγκάρδιον χαιρετισμὸν τοῦ Βουλγαρικοῦ Ἔθνους καὶ ἐπιδιώξωσι τὴν θερμὴν σύμπραξιν καὶ στενὴν συμφιλίωσιν μεταξὺ τῶν δύο λαῶν ἐν τῷ ἐκπολιτιστικῷ ἔργῳ αὐτῶν.

Μετὰ τὴν ἄρσιν τῶν ἐπιφυλάξεων τούτων καὶ τὸν ἐκκλησιασμὸν τῶν Βουλγάρων ἐν τῇ Μητροπόλει κατὰ τὴν ἑορτὴν τοῦ Πάσχα καὶ ἕνεκα τῶν διαχυτικῶν ἑορτῶν τοῦ Πάσχα ἡ δεξίωσις προσέλαβε ζωηρότερον πανηγυρικότερόν καὶ αἰσθηματικώτερον χαρακτῆρα κατὰ τὴν τριήμερον διαμονὴν αὐτῶν ἐν Ἀθήναις καὶ μετὰ τῶν αὐτῶν διαχύσεων ἐγένετο καὶ ἡ προπομπὴ τούτων μέχρι Πειραιῶς.

Πολιτικὴ κατάστασις.

Αἱ ἐργασίαι τῆς Βουλῆς ἐπρόκειτο νὰ ἐπαναληφθῶσι τῇ 18 Ἀπριλίου.

Ἐπικρατεστέρα σκέψις παρὰ τῇ Κυβερνήσει εἶνε ὅπως μετὰ τὸ πέρας τῆς ἀναθεωρήσεως τοῦ Συντάγματος καὶ τῆς ἐπιψηφίσεως τοῦ προϋπολογισμοῦ κηρυχθῇ ἡ λῆξις τῶν ἐργασιῶν τῆς Βουλῆς, καὶ ἡ διάλυσις αὐτῆς ἵνα κατὰ τὸν προσεχῆ Αὔγουστον ἐνεργηθῶσιν ἐκλογαὶ διὰ τὴν τακτικὴν Βουλήν.

Θάνατος ἐθνικοῦ εὐεργέτου.

Ἠγγέλθη ἐκ Λονδίνου ὁ θάνατος τοῦ ἐθνικοῦ εὐεργέτου Μαρίνου Κορνταλέγιου καταλείποντος τὴν ἐξ 700,000 λ

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΤΕΤΑΡΤΗΣ

(23)25 Ἀπριλίου 1911.

Ὁ κ. ΑΡΑΟΥΖΟΣ κατοθέτει δύο ὑπεφέρα τὴν μίαν τῶν χωρίων Λιτσεῦ, Μελόθροος, Περιστερώνος καὶ πόλεως Χριστοῦ, ἅτινα ἐξαιτοῦνται παρὰ τῆς Κυβερνήσεως ὅπως κατασκευασθῇ ὁμοῦ τῆς μετοξὺ αὐτῶν, καὶ ἄλλην τοῦ χωρίου Ἐπισκοπῆς τῆς Πάφου ζητήσας ὅπως κατασκευασθῇ γέφυρα ἐπὶ τοῦ ποταμοῦ τῆς Ἔζουσας.

Ὁ ΑΓΧΗ ΡΑΜΜΑΤΕΥΣ κατοθέτει ἐπάνω τοῦ Συμβουλίου τὰ ἑξῆς τρία νομοσχέδια, περὶ μαχαιροφορίας, κυνηγίου καὶ χρεωκοπίας.

Ὁ κ. ΛΟΪΖΟΥ κάμνει ἐπερώτησιν τρὸς τὸν ἔντ. Ἀρχιγραμματέα πότε νομίζει ὅτι θὰ δυνηθῇ νὰ κατοθέσῃ ἐπὶ τῆς Τραπέζης τοῦ Συμβουλίου τὸ περὶ «Συνεργατικῶν Ἑταιρειῶν» νομοσχέδιον, ὅπερ ἀπὸ πολλοῦ ἐστάλη εἰς τὰ μέλη τοῦ Νομοθετ. Συμβουλίου καὶ ὅπερ θεωροῦσιν ὑψίστου ἐνδιαφέροντος διὰ τὴν χώραν.

Ὁ ΑΓΧΙΓΡΑΜΜΑΤΕΥΣ παρακαλεῖ τὸ ἔντ. μέλος νὰ ἔδωσῃ γραπτὴν τὴν ἐπερώτησίν του ἵνα τῷ δοθῇ ἡ ἀπάντησις.

Ἡμερησία Διάταξις.

ΠΡΟΕΔΡΟΣ. Τὸ ζήτημα εἶνε ἡ συζήτησις τῆς πιστώσεως τῆς Ἀρχιγραμματείας.

ΧΑΜΗ βήτ. Μετὰ λύπης, κ. Πρόεδρε, ἠκούσθην τῶν γνωμῶν, αἵτινες ἐξεφράσθησαν ἐπὶ τῆς πιστώσεως ταύτης ὑπὸ τῶν ἐντ. Ἑλλήνων συναδέλφων μου. Οἱ ἔντ. συνάδελφοι καὶ ἰδίᾳ ὁ κ. Λείζου ὁμιλοῦντες ἐπὶ ταύτης τὴν ἐπιφυλάσσουσιν τὴν δικαίαν στάσιν τῆς Κυβερνήσεως εἰς τὸ ζήτημα τῶν ἰθαγενῶν ὑπαλλήλων ἐχώρησαν πέρα τοῦ δέοντος. Καὶ μολονότι δὲν ἐπιθυμοῦμεν νὰ ὁμιλήσωμεν περὶ προσώπων, ἐντεῦθεν ὁ κ. Λείζου διὰ τῶν λεχθέντων του μᾶς ἀναγκάζει νὰ εἰσέλθωμεν εἰς προσωπικότητας ὑπερασπίζοντες τὸ πρόσωπα ἅτινα χθὲς οὗτος ἠνίξατο. Ἀλλὰ πρὶν ἢ εἰσέλθω εἰς τὰς λεπτομερείας ἐπιθυμῶ νὰ εἴπω τινὰ ἐπὶ τῆς συλλογῆς τῶν δεκατειῶν. Εἰς τὴν ὑπηρεσίαν ἐκείνην ἐπὶ 32 ὑπαλλήλων 4 μόνον εἶναι Μουσουλμάνοι, εἰς δὲ τὴν διοικητικὴν ὑπηρεσίαν οὐδεὶς Μουσουλμάνος ὑπάρχει, ἐπίσης καὶ εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τοῦ σιδηροδρόμου ὀλίγοι Μουσουλμᾶνοι ὑπάρχουσιν, ὡς καὶ εἰς τὸ ἀγροτικὸν ἰατρικὸν τμῆμα οὐδεῖς. Αἱ παρατηρήσεις μου οὗται ἀνάγονται καὶ εἰς ἄλλα τμήματα, ἀλλὰ δὲν θὰ ἀπαριθμήσω αὐτὰ ἓν πρὸς ἕν. Καὶ λέγων αὐτὰ δὲν θέλω νὰ ἐπικρίνω τὴν Κυβέρνησιν, ἀλλ' ἁπλῶς θέλω νὰ ἀντιτάξω γεγονότα πρὸς τὰ χθὲς ὑπὸ τῶν ἐντ. Ἑλληνικῶν μελῶν λεχθέντα. Εἰς τὰς δημοσίας δὲ θέσεις πρέπει νὰ διορίζωνται ὑπάλληλοι ἀδιακρίτως φυλῆς, καὶ μόνον ἀναλόγως τῆς ἱκανότητος καὶ ἀξίας των.

ΑΡΑΟΥΖΟΣ. Κύριε Πρόεδρε, ἐξ ὅσων ἐννοῶ ἠγέρθη ζήτημα παραγκωνίσεως τοῦ Ἑλληνικοῦ στοιχείου ἐν τῇ καθόλου ὑπηρεσίᾳ. Καὶ ἐν σχέσει μὲν πρὸς τὸν παραγκωνισμὸν τοῦ Ἑλληνικοῦ στοιχείου ὡς πρὸς τοὺς Ἄγγλους νομίζω ὅτι δὲν ὑπάρχει ἀνάγκη πολλῶν λέγων ἵνα ἀποδειχθῇ. Ἀνοίγω ἀδασανίστως τὸν προϋπολογισμὸν καὶ βλέπω ὅτι οἱ διευθυνταὶ Λάρνακος—Λεμεσοῦ λαμβάνουσιν ὅσα 8 ὁμοῦ ἰθαγενεῖς ὑπάλληλοι.

Ἔρχομαι τώρα εἰς τὸ μερικὸν ζήτημα, ἐν σχέσει πρὸς τὸν παραγκωνισμὸν τοῦ Ἑλληνικοῦ στοιχείου ἐν τῇ καθόλου ὑπηρεσίᾳ. Καὶ ἐν σχέσει μὲν πρὸς τὸν παραγκωνισμὸν τοῦ Ἑλληνικοῦ στοιχείου ὡς πρὸς τὸ ἄλλα στοιχεῖα τοῦ πληθυσμοῦ τῆς Κύπρου. Χωρὶς νὰ ἀναφέρω λεπτομερείας προστρέχων εἰς τὴν Κυανῆν Βίβλον τοῦ 1909 βλέπω ὅτι ἐπὶ 720 ἰθαγ. ὑπαλλήλων μόνον 310 εἶνε Ἕλληνες καὶ ἡ ἀναλογία αὕτη βεβαίως ἐγένετο πρὸς βλάβην τοῦ Ἑλληνικοῦ στοιχείου ἀπὸ σκοποῦ.

Ὀφείλω νὰ ὁμολογήσω ὅτι μία παρατήρησις τοῦ ἐντίμου Ὀθωμανικοῦ μέλους, ὅτι ἡ ἐκλογὴ τῶν ὑπαλλήλων ἐν τῇ ὑπηρεσίᾳ πρέπει νὰ γίνηται ἀδιακρίτως φυλῆς, καὶ ἀναλόγως τῆς ἀξίας καὶ ἱκανότητος, εἶνε πράγματι πολὺ λογική.

ΧΑΜΗ βέης. Ὡσαύτως φρονῶ πρέπει νὰ καταβάλληται πρὸς ὑπεράσπισιν τῶν κοινοτήτων.

ΑΡΑΟΥΖΟΣ. Δὲν ἠνόησα τὸ ἔντιμον μέλος.

ΧΑΜΗ. Ἐπιθυμῶ νὰ εἴπω ὅτι ἡ Κυβέρνησις πρέπει νὰ ποιῆται τῶν ὑπαλλήλων ἐκλογὴν τοιαύτην ὁποία νὰ ἐξαφανίζῃ τὴν ἐρίσπισιν τῶν κοινοτήτων.

ΑΡΑΟΥΖΟΣ. Ἐκεῖνο ὅπερ θὰ παρατήρησω εἶ, τὴν λογικὴν αὐτὴν παρατήρησιν εἶνε ὅτι πρέπει νὰ ρίψωμεν τὸ βλέμμα ἐπὶ τῶν διαγωνισμῶν οἱ ἱκανὸς γίνονται πρὸς κατάληψιν τῶν θέσεων, καὶ τότε συμφωνῶ ὅτι πρέπει νὰ τονίσωμεν εἰς τὴν Κυβέρνησιν ὅτι δὲν πρέπει νὰ λαμβάνῃ ὑπ' ὄψιν τὰς φυλετικὰς διαφοράς. Καὶ ἐφ' ὅσον οἱ διορισμοὶ γίνονται κατὰ τὸ δοκοῦν τῇ Κυβερνήσει, ἐφ' ὅσον δηλ. αὕτη ἀκολουθεῖ τὸ σύστημα τοῦ κατὰ κλίμακος διορισμοῦ τῶν ὑπαλλήλων, τοῦ νὰ ἀρχίζωσι δηλ. οἱ ὑπάλληλοι ἀπὸ τῆς κατωτάτης κλίμακος μὲ 1 καὶ 2 λίρας τὸν μῆνα καὶ νὰ προβιβάζωνται κλίμακηδόν, δυνάμεθα βεβαίως νὰ ὑποφιαθῶμεν ὅτι τοῦτο γίνεται ἵνα τὰ ἱκανοστοιχεῖα μένωσι στάσιμα καὶ τοῦτου γιγνομένου ἐπ' ὀλίγον ἔτι καὶ θεύρεθῶμεν εἰς τὴν δυσάρεστον θέσιν νὰ μὴ ἔχωμεν πλέον ἱκανὰ στοιχεῖα ἐν τῇ ὑπηρεσίᾳ, διότι ταῦτα συστηματικῶς παραγκωνιζόμενα θὰ ἀνογκασθῶσι νὰ ἀποχωρήσωσι. Τὸ σύστημα τῆς κλίμακος ἐνδέχεται νὰ παρέχῃ δικαιοσύνην τινὰ εἰς τοὺς ὑπάρχοντας ὑπαλλήλους, ἀλλ' ἀφ' ἑτέρου ἀποστερεῖ τὴν Κυβέρνησιν τῶν ἱκανῶν στοιχείων καὶ ἐνδέχεται νὰ διαιωνίσῃ ἐπ' ἄπειρον τὴν θλιβερὰν ταύτην κατάστασιν.

Διὰ τοῦτο νομίζω ὅτι εἶνε καθῆκόν μας νὰ μεριμνήσωμεν διὰ τὸ ὑπάρχον πλημμελὲς σύστημα καὶ νὰ ὑποβάλωμεν εἰς τὴν Κυβέρνησιν τὰς δικαίας ἄλλως ἀπαιτήσεις μας ἵνα οἱ διορισμοὶ γίνωνται ἀναλόγως τοῦ πληθυσμοῦ. Καὶ ἐπειδὴ ἔκαμα λόγον περὶ διαγωνισμοῦ νομίζω ὅτι μᾶς ἐπιβάλλεται νὰ ὑποδείξωμεν εἰς τὴν Κυβέρνησιν ὅπως ἐπικρατήσῃ τὸ σύστημα τοῦτο ἂν ὄχι εἰς πάσας τοὐλάχιστον εἰς τὰς ἀποῦδαιοτέρας θέσεις καὶ τότε δὲν θὰ ἔχωμεν ζήτημα φυλετικῆς διαφορᾶς.

ΚΥΡΙΑΚΙΔΗΣ. Τὸ ὑπὸ συζήτησιν ζήτημα, κ. Πρόεδρε, νομίζω ὅτι εἶνε πολὺ σεβαρόν. Ὡς πρὸς τὸν παραγκωνισμὸν τῶν λόγῳ μισθοδοσίας, λέγω ὅτι οἱ Ἕλληνες ὑπάλληλοι μισθοδοτοῦνται εἰς τὸ τρίτον καὶ τεταρτον ἢ καὶ εἰς τὸ πέμπτον τῆς μισθοδοσίας τῶν Ἄγγλων ὑπαλλήλων. Τὸ ἀδίκημα τοῦτο εἶνε τόσον σεβαρὸν καὶ τόσον μέγα ὥστε εἶναι ἀναγκαιότατον νὰ θεραπευθῇ ὅσον τὸ δυνατὸν συντομώτερα. Καὶ ὅταν ἔλεγα πρὸ ἡμερῶν ὅτι τοὐλάχιστον ποσὸν 5 χιλ. λίρας ἀκόμη πρέπει νὰ ἀναγραφῇ ἐν τῷ προϋπολογισμῷ διὰ τοὺς ὑπαλλήλους, νομίζω ὅτι ἤμην πολὺ μέτριος εἰς τὴν ἔκφρασίν μου. Καὶ τοῦτο θὰ εἴπῃ ἡ Κυβέρνησις δύναται νὰ γίνῃ δι' εἰδικῆς φορολογίας καὶ οὐχὶ ἀπὸ τὸ Ἀγγλικὸν θησαυροφυλάκιον. Δὲν πιστεύω ὅμως ἡ αἱρετὴ ἀντιπροσωπεία νὰ ἐπιτρέψῃ νὰ προστεθῇ νέα φορολογία ἐπὶ τῶν τοσοῦτον φορολογουμένων ἐκλογέων της. Πρέπει λοιπὸν νὰνοίξῃ ἅπαξ ἢ καὶ πλειστάκις ἀκόμη τὰς θύρας του τὸ Ἀγγλικὸν θησαυροφυλάκιον καὶ νὰ χορηγήσῃ τὸ ἀναγκαιοῦν ποσὸν διὰ τὴν μισθοδοσίαν τῶν ἰθαγενῶν ὑπαλλήλων, ἵνα μὴ παραστῇ ἀνάγκη καὶ νέας εἰδικῆς φορολογίας πρὸς τοῦτο τοῦ τοσοῦτον βαρέως φορολογουμένου ἀτυχοῦς τούτου λαοῦ, ἢ νὰ ἐλαττωθῶσιν εἰς τὸ πρέπον σημεῖον οἱ ὀγκώδεις μισθοὶ τῶν ἀνωτέρων Ἄγγλων ὑπαλλήλων. Ὅσον ἀφορᾷ δὲ τὸ ζήτημα ὅτι οἱ Ἕλληνες ὑπάλληλοι δὲν εὑρίσκονται εἰς τὴν ἀναλογίαν εἰς ἣν ἔπρεπε νὰ εὑρίσκωνται ὡς πρὸς τὸν Ὀθωμανικὸν πληθυσμὸν τῆς Νήσου, τὸ χαρακτηρίζω ὡς εἶδός τι μπούκοτάζ, ὅπερ ἐνασκεῖται ἐκ μέρους τῆς Κυβερνήσεως κατὰ τῶν Ἑλλήνων ὑπαλλήλων.

(Ὁμιλεῖ εἶτα διὰ μακρῶν ἀναφορικῶς τῆς ἀπαγορεύσεως ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως τῆς ἀνορύξεως λάκκων ἄνευ τῆς ἀδείας της, χαρακτηρίζων ζωηρότατα τὴν τοιαύτην ἀπαγόρευσιν ὡς λίαν ὀπισθοδρομικὴν ἐπὶ σιν τῆς Κυβερνήσεως.)

ΧΑΤΖΗ Ι-ΩΑΝΝΟΥ. Ἐξαιρετικὴ σημασία, κ. Πρόεδρε, πρέπει νὰ δοθῇ ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως εἰς τὸ ζήτημα τῶν ὑπαλλήλων, καθότι τὸ ζήτημα τοῦτο εἶνε καὶ καθαρῶς οἰκονομολογικόν. Τὸ ζήτημα τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων ἔχει δύο ὄψεις, τὴν πολιτικὴν καὶ οἰκονομολογικήν, καὶ ἐπὶ τῶν δύο τούτων σημείων θὰ ὁμιλήσω συντόμως.

Εἶνε προφανὲς ὅτι ἡ Κυβέρνησις συστηματικῶς διαπράττουσα τὸν παραγκωνισμὸν ἑνὸς τῶν συνοίκων λαῶν ἀδικεῖ πολιτικῶς τοῦτον. Ἐν ἐκ τῶν πολιτικῶν δικαιωμάτων ἅτινα καθιερῶνται ὑπὸ τῶν πολιτικῶν ἐλευθεριῶν εἶνε καὶ ὁ προβιβασμὸς τῶν ὑπαλλήλων ἀναλόγως τῆς ἱκανότητός των. Παρατηρῶ ὅμως ὅτι ὁ λαὸς ἐκεῖνος ὅστις φέρει τὰ πλειότερα βάρη παραγκωνίζεται καὶ δὲν προσλαμβάνεται κατ' ἀναλογίαν ἐν τῇ ὑπηρεσίᾳ.

Φρονῶ ὅτι ἡ κατάστασις αὕη δὲν δύναται νὰ ἐξακολουθήσῃ, διότι θίγει καὶ τὴν φιλοτιμίαν καὶ τὴν ἀξιοπρέπειαν τοῦ λαοῦ, ὅστις ζητεῖ πραγματικὴν ἰσοπολιτείαν παρὰ τῆς Κυβερνήσεώς του. Ἐπίσης καὶ ἡ οἰκονομολογικὴ ἄποψις τοῦ ζητήματος δὲν εἶνε ἠρεμοσπουδαία. Αὕτη διαιρεῖται εἰς δύο περιπτώσεις, τὴν μίαν καθόσον αὕτη ἐπηρεάζει τὴν οἰκονομικὴν ἐπάρκειαν τῶν ὑπαλλήλων καὶ τὴν ἄλλην καθ' ὅσον ἐπηρεάζει τὸν δημόσιον προϋπολογισμόν. Ἀν δὲν ἀπατῶμαι, ἡ κυριωτέρα βάσις τῆς Κυβερνήσεως ἦτο τὴν λιπαρὰν μισθοδοσίαν τῶν Ἄγγλων ὑπαλλήλων εἶνε ὅπως κατοχύσῃ τοὺς οἰκονομικῶς ἀνεξαρτήτους καὶ ἰσχυροὺς ἐν τῇ ἐκτελέσει τῶν καθηκόντων των. Τοῦτο ἀπαιτεῖ ἡ ἰδέα τῆς δικαιοσύνης ἵνα ἡ ἀρχὴ αὕτη ἐφαρμόζηται ἐφ' ὅλων τῶν ὑπαλλήλων. Ἡ μισθοδοσία δὲν εἶνε ἀνάλογος πρὸς τὴν ὑπηρεσίαν ἐκεῖ ὅπου ὁ ὑπάλληλος δαπανᾷ εἰς αὐτὴν ὅλην τὴν ζωήν του καὶ εἰς τὸ τέλος ἐγκαταλείπεται ἄνευ τῆς ἐλαχίστης βοηθείας.

Ὁ κλάδος τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων ἔχει πολὺς ὅταν ὁ ὑπάλληλος ἀφιερώθεσι εἰς τὸ τελευταῖον ὅριον τῆς ἡλικίας του ἔχῃ ἀποταμιεύσει τάναγκαῖα ὅπως διαγάγῃ πως ἀνέτως τὸ ὑπόλοιπον τῆς ζωῆς του, ἄλλως ἡ Κυβέρνησις ἐκμεταλλεύεται ὄχι καλῶς τὰ ὑπηρεσίας των ὑπαλλήλων της.

Ἐπίσης καὶ τὸ ἄλλο ζήτημα καθ' ὅσον εἰ μισθοὶ τῶν ὑπαλλήλων ἐπηρεάζουσι τὸν δημόσιον προϋπολογισμὸν ἐπιβάλλει εἰς τοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ τόπου νὰ κάμωσι τὰ κατάλληλα διαβήματα παρὰ τῇ Κυβερνήσει ὅπως προληφθῇ ἡ διατάραξις τοῦ οἰκονομικοῦ ἰσοζυγίου. Καὶ ταῦτα πάντα δεικνύουσι ὅτι τὸ ζήτημα τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων παρουσιάζεται ἄγαν σπουδαῖον καὶ ὡς τοιοῦτον ἔχει ἀνάγκην σοβαρᾶς ἐρεύνης καὶ ἀναθεωρήσεως ἐκ μέρους τῆς Κυβερνήσεως. Ἡ πρότασις τοῦ ἐντίμου ζφίλου μου κ. Θεοδότου ὅπως διορισθῇ κοινοβουλευτικὴ ἐπιτροπὴ ἥτις νὰ ἐξετάσῃ τὸ ζήτημα τοῦτο ἔχει πολλὴν πρακτικὴν καὶ πολιτικὴν ἀξίαν. Ἐλπίζω ὅτι ἡ Κυβέρνησις θὰ θελήσῃ νὰ πράξῃ τὰ δέοντα περὶ τούτου δεικνύουσα οὕτω ὃν πραγματικὸν ἐνδιαφέρον διὰ τὸν τόπον.

Καὶ ἐπὶ ἑνὸς ἄλλου ζητήματος θ' ἀπασχολήσω τὸ Συμβουλιοῦ καὶ τοῦτο εἶνε τὸ ἐμπόδιον τῆς Κυβερνήσεως εἰς τὸ ἀντιπροσωπευθῇ καὶ ἡ Κύπρος εἰς Λονδῖνον κατὰ τὴν στέψιν Γεωργίου τοῦ Ε' ἐν τῇ ἀποικιακῇ ἐκθέσει.

Ἂν δὲν ἀπατῶμαι οἱ διοργανοῦντες τὴν ἔκθεσιν ταύτην ἐζήτησαν παρὰ τῆς Κυβερνήσεως νὰ ντιπροσωπευθῇ καὶ ἡ Κύπρος ἐπαρκῶς εἰς τὴν περίστασιν ταύτην. Πληροφορεῦμαι ὅτι ἀφοῦ ἀπέτυχον οἱ διοργανοῦντες τὴν ἔκθεσιν ἐκ μέρους τῆς Κυβερνήσεως ἀπετάθησαν πρὸς ἰδιώτας ἐν Κύπρῳ, εἵτινες μὴ τυχόντες τῆς ἀναγκαίας ἐνθαρρύνσεως ἐκ μέρους τῆς Κυβερνήσεως ἠρνήθησαν καὶ οὗτοι καὶ οὕτω ἀπέτυχε τὸ δημόσιον ἐνδιαφέροντος τοῦτο ζήτημα. Ἀγνοῶ τοὺς λόγους, εἵτινες ἐξώθησαν τὴν Κυβέρνησιν εἰς τοιαύτην στάσιν, ἀλλὰ τὸ ζήτημα τῆς ἀντιπροσωπείας τῆς Κύπρου ἐν Ἀγγλίᾳ εἶνε λίαν σπουδαῖον, διότι ἔχομεν ἀνάγκην νὰ γνωσθῇ ἡ Κύπρος ἔτι περισσότερον ἐν Ἀγγλίᾳ.

Εἶμαι βέβαιος ὅτι ἡ μεγάλη ἄγνοια τῆς Κύπρου ἐν Λονδίνῳ ἐπιφέρει καὶ τὴν πλήρη ἄγνοιαν τῶν ζητημάτων αὐτῆς.

Ὅσον πλειότερον γνωρίζεται ἡ Κύπρος εἶμαι βέβαιος ὅτι τοσοῦτον περισσότερον θέλει αὐξήσῃ καὶ τοὺς φίλους καὶ συνηγόρους ὑπὲρ τῶν δικαίων της καὶ τῶν πολιτικῶν της σχεδίων. Διὰ τοῦτο φρονῶ ὅτι ἡ ἀδιαφορία τῆς Κυβερνήσεως ὅπως ἡ Κύπρος ἀντιπροσωπευθῇ ἐν τῇ ἐν λόγῳ ἐκθέσει ἐστέρησε πρὸς τοῖς ἄλλοις αὐτὴν μιᾶς εὐκαιρίας τοῦ νὰ καταστήσῃ γνωστὰ τὰ δημόσια ζητήματα καὶ δίκαιά της.

Ἡ Κυβέρνησις καλῶς γινώσκει ὅτι τὰ διάφορα ζητήματα τῶν ὑπὸ τὴν Ἀγγλίαν λαῶν προάγονται ὅταν ἡ δημοσία ἐν Ἀγγλίᾳ γνώμη ἐπιλάβηται τῆς ἐρεύνης τούτων καὶ διὰ τοῦτο ἡ Κυβέρνησις δὲν δύναται νὰ θεωρηθῇ ἀξία συγχωρητηρίων διότι ἐστέρησεν ἐν τῇ περισσάσει ταύτῃ τὴν Κύπρον τὸ δικαίωμα νὰ λάβῃ μέρος εἰς τὴν ἀποικιακὴν ταύτην ἔκθεσιν, δικαίωμα ὅπερ ἐὰν ἐξησκεῖτο πολλὰ τὰ καλὰ θὰ προσεπόριζεν αὐτῇ.

ΖΙΑΗ Ἐφ. Ὁ πρῶτος ἐπὶ τῆς πιστώσεως ταύτης ἀγορεύσας κ. Θεοδότου ἐκαινήσατο δήλωσιν ὅτι ἡ Κύπρος ἀποτελεῖται ἀπὸ 1)5 Ὀθωμανοὺς καὶ 4)5 Χριστιανούς. Καὶ διισχυρίσθη προσέτι ὅτι ἔδει ἡ ἀναλογία τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων νὰ εἶνε κατὰ τὸ 1)5 μόνον ἐκ Μουσουλμάνων καὶ τὸ 4)5 ἐκ Χριστιανῶν συμβαίνει δὲ τὸ ἀναντίον ἀλλ' ὁ διισχυρισμὸς οὗτος εἶνε ἄβασιμος. Καὶ ἂν ἡ Κυβέρνησις διορίζῃ Μουσουλμάνους περισσοτέρους ἐν τῷ ὑπουργείῳ, οὕτη ἐκπλήττει τὸ καθῆκόν της, ὡς πρὸς τοῦτο: Δ.ότι ἡ Κυβέρνησις δὲν εἶνε καθίδρυμα πρὸς βοήθειαν τῶν κατοίκων, ἀλλ' εἶνε ὅπως παρέχῃ ὠφελείας εἰς τοὺς κατοίκους καὶ ὅπως ἐπιβοηθῇ τὸ τῶν κατοίκων κατὰ τὰς χρείας των. Οἱ Τοῦρκοι χάρις εἰς τὰς προσπαθείας των εἶνε ἱκανοὶ ὅπως ἀποκτῶσι τὰ δέοντα προσόντα ἐν ταῖς διαγωνιστικαῖς ἐξετάσεσι τῶν τριῶν γλωσσῶν.

Εἶνε ἐπαρκὲς νὰ εἴπωμεν διὰ τοὺς Ἕλληνας συμπολίτας ἡμῶν ὅτι οὗτοι δὲν γνωρίζουσι τὴν Τουρκικὴν γλῶσσαν, ἥτις εἶνε ἀναγκαία καὶ εὐσιωδεστάτη καὶ δὲν γνωρίζουσι ταύτην διότι εἴτε δὲν δύνανται εἴτε δὲν καταδέχονται νὰ ἐκμάθωσιν αὐτήν. Καὶ ὁ ἔντιμος φίλος μου κ. Θεοδότου πρεπεῖ νὰ ἴδωσι διορισθῇ ἐπιτροπεία ἥτις νὰ κανονίσῃ τὸ τῆς θέσεως καὶ τῶν μισθῶν των ὑπαλλήλων. Ἀλλ' ἡ γνώμη ἐκείνη δὲν εἶνε ὀρθὴ καὶ ἐπομένως δὲν δύνασαι νὰ ἐκτελεσθῇ. Ὁ τῆς παρδίας ἡμῶν φανατισμὸς ὡς καὶ τῶν ἐντίμων συναδέλφων εἶνε τι ὅπερ δὲν δυνάμεθα νὰ ἀρνηθῶμεν.

ΧΑΤΖΗΙΩΑΝΝΟΥ. Ἐξ ἰδίων τὰ ἀλλότρια!

ΖΙΑΗ Ἐφ. Αὐτὰ τὰ πράγματα ἀποδεικνύουσι τοῦτο.

ΠΡΟΕΔΡΟΣ Ἐπίζω ὅτι τὸ ἔν. μέλος θὰ ἐπανέλθῃ ὡς εἰδόν τε τάχιον εἰς τὴν Ἀρχιγραμματείαν (δηλαδὴ εἰς εἰς τὴν πίστωσιν τῆς Ἀρχιγραμματείας).

ΖΙΑΗ. Θὰ ἐπανέλθω ἀμέσως, κ. κ. Πρόεδρε, ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῆς Ἀρχιγραμματείας, ἀλλὰ πρὶν τούτου θὰ ὁμιλήσω ὀλίγα τινὰ διὰ τὸ ζήτημα τῆς ἀνορύξεως τῶν λάκκων.

(Ἐπληροῖ τὴν ὑπόσχεσίν του ὁ ἀγορητὴς καὶ ἐξετάζων τὸ ζήτημα ἀπὸ τῆς ὄψεως τῆς δικαιοσύνης, ὡς ἐδήλωσεν ὁ ἴδιος ἐκ τῶν προτέρων. Ἐπανέρχεται εἶτα εἰς τὸ ζήτημα τῶν Κυβερνητικῶν ὑπαλλήλων καὶ λέγει ὅτι ἡ Κυβέρνησις διὰ τοῦ διορισμοῦ Ὀθωμ. γραμματέως ἐν τῷ Ἐπαρχ. Δικαστηρίῳ Ἀμμοχώστου καὶ Ὀθωμανοῦ δικαστοῦ ἐν τῇ Πόλει τῆς Χρυσοχοῦς δὲν ἔπραξεν εἰμὴ τὸ χιλιοστημόριον τοῦ ἑαυτῆς καθήκοντος ἀπέναντι τῶν ἀξιώσεων τοῦ Ὀθωμανικοῦ στοιχείου τῆς νήσου. Ὅσον ἀφορᾷ τέλος τὸ ζήτημα τῆς μισθοδοσίας τῶν ἰθαγενῶν ὑπαλλήλων ἀναγνωρίζει ὅτι αὕτη εἶνε ἥκιστα ἀνάλογος πρὸς τὰς ὑπηρεσίας ἐκείνων καὶ ἥκιστα ἐπαρκὴς εἰς τὰς ἀνάγκας των.)

Καὶ οὕτω τὸ Συμβούλιον ἀναβάλλεται τῇ 6. 25 μ. μ.

ΕΜΠΟΡΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

ΑΓΟΡΑ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ

Σῖτος τὸ κοιλὸν	γρ.	42—46
Κριθὴ »	»	20—22
Βρόμη »	»	18
Ὄροβος »	»	60—65
Ἄνισον ἡ ὀκᾶ	»	6½
Λινόσπορος »	»	3¾
Κουκκία ξηρὰ »	»	3—3½
Σταφ. μαῦραι »	»	3½
» βρασταὶ »	»	4
Γεώμηλα »	παρ.	50—70
Κρόμμυα »	»	10—15
Ἔλαια ἐντόπια ἡ λίτρα	γρ.	28—29
» ξένα »	»	25—26
Βάμβαξ »	»	30—31
Μαλλία »	»	23—24
Οἶνοι τὸ γομάρι	»	250-300
Κουμανδαρία »	»	220-250
Ρακὴ σούμα 20 β. ὀκᾶ	»	3

ΑΠΟΙΚΙΑΚΑ

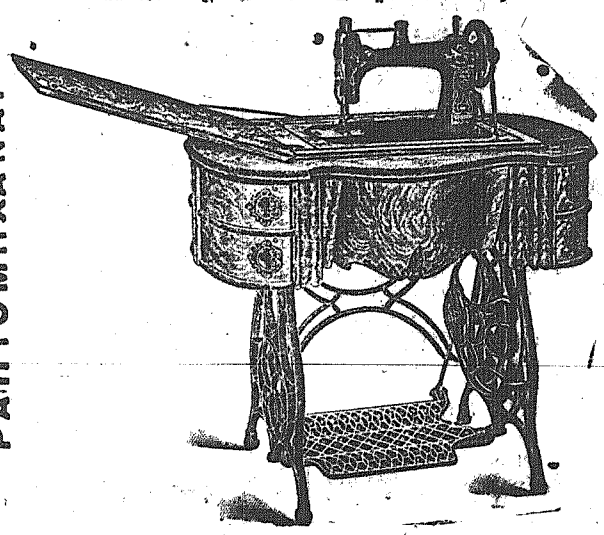
Ὄρυζα ὁ σάκκος	»	203
Σάκχαρον »	»	335
Σάπων ἑλληνικὸς ἡ ὀκᾶ	»	7
Πετρέλαια ρωσσικὰ τὸ κιβ.		52

(Ὅλα μὲ λίραν Ἀγγλικὴν Γρ. 182.)

ΕΙΣΑΓΩΓΙΚΟΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ
ΑΡΙΣΤΟΔΗΜΟΥ ΠΑΠΑΠΑΥΛΟΥ
ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ (ΚΥΠΡΟΥ)

(Στοὰ Φανερωμένης ἀριθ. 17 μεταξὺ τοῦ Σιδηροδραμικοῦ Γραφείου καὶ τοῦ Φαρμακείου τοῦ κ. Εὐτυχίου Ἰωαννίδου).

ΡΑΠΤΟΜΗΧΑΝΑΙ



ΡΑΠΤΟΜΗΧΑΝΑΙ

Ἐν τῷ Καταστήματι τούτῳ εὑρίσκονται Ραπτομηχαναὶ τῶν κολλιτέρων Ἐργοστασίων τῆς Εὐρώπης καὶ Ἀμερικῆς, ἐνὸς καὶ τοῦ γνωστοῦ τεῖς πᾶσιν Ἀγγλικοῦ Ἐργοστασίου JONES (Τζὼν), εὐκίνητοι, κομψαὶ καὶ καθ' ὅλα τέλειαι, δι' οἰκογενείας, ράπτας καὶ ὑποδηματοποιεῖς, τοῦ ἄνω σχήματος καὶ διαφόρων ἄλλων σχημάτων, ποδοκίνητοι, χειροποδοκίνητοι καὶ χειροκίνητοι.

Αἱ ἄνω ραπτομηχαναὶ ἐργοζόμεναι ἀθορύβως δύνανται ὡσαύτως νὰ κεντῶσι διάφορα κεντήματα. Διδασκαλία χειρισμοῦ τῶν μηχανῶν καὶ κεντημάτων ὡς καὶ ἐπιδιορθώσεις γίνονται ὑπὸ εἰδικῶν μηχανικῶν τοῦ καταστήματος **Δωρεάν.** Πωλοῦνται τεῖς μετρητοῖς καὶ ἐπὶ πιστώσει κατὰ μηνιαίας καὶ ἑβδομαδιαίας δόσεις εἰς τιμὰς ἀσυναγωνίστους, ἐν γένει δὲ παρέχεται πᾶσα δυνατὴ εὐκολία.

ΠΟΔΗΛΑΤΑ ΚΑΙ ΚΑΛΤΣΟΜΗΧΑΝΑΙ

Ποδήλατα καὶ Καλτσομηχαναὶ τῶν ὀνομαστοτέρων ἐργοστασίων τῆς Ἀγγλίας ὡς καὶ πάντα τὰ σχετικὰ ἐξαρτήματά των πωλοῦνται ὡσαύτως ἐν τῷ αὐτῷ καταστήματι εἰς τὰς πραγματικὰς τιμάς των.

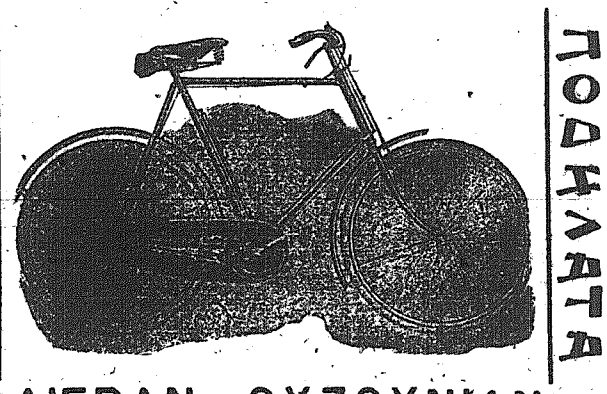
ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΤΟΥ ΜΗΧΑΝΟΥΡΓΕΙΟΥ «Η ΚΥΠΡΟΣ» Ι. ΚΥΡΙΑΚΙΔΟΥ ΚΑΙ ΣΙΑΣ

Τὸ αὐτὸ Κατάστημα ἔχει τὴν τιμὴν νὰ ἀντιπροσωπεύῃ τὸ ἐν Λεμεσῷ ἄριστον Μηχανουργεῖον καὶ Χυτήριον αἡ Κύπρος τῶν κ. κ. Ι. Κυριακίδου καὶ Σίας οὐτινος τὰ προϊόντα ἔτυχον χρυσῶν μεταλλίων εἰς ἀτάσας τὰς ἐν Κύπρῳ Γεωργικὰς καὶ Βιομηχανικὰς Ἐκθέσεις.

Πωρακαταθήκη τῶν προϊόντων τοῦ μηχανουργείου τούτου, οὗτινος μόνος ἀντιπρόσωπος ἐν Λευκωσίᾳ εἶνε ὁ κ. Ἀριστόδ. Παπαπαύλου, ἤτοι ἐλαιοπιεστήρια, στεμφυλοπιεστήρια κλπ. εὑρίσκεται ἐν τῷ εἰρημένῳ Καταστήματι.

Ἡ ἔνθερμος ὑποστήριξις ἧς ἔτυχε τὸ ἄνω Κατάστημα ἀπ' ἀρχῆς τῆς συστάσεως του, ὅπερ εἰς τὰ εἴδη ταῦτα εἰδικῶς καταγίνεται, πείθει πάντα περὶ τῶν πλεονεκτημάτων ἅτινα κέκτηται ἀπέναντι τῶν λοιπῶν Καταστημάτων τοῦ αὐτοῦ εἴδους.

ΠΟΔΗΛΑΤΑ



ΠΟΔΗΛΑΤΑ

ΔΙΓΡΑΝ ΟΥΖΟΥΝΙΑΝ
ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ (ΚΥΠΡΟΥ)

ΑΠΟ 2 ἤδη ἐτῶν προμηθεύω ποδήλατα τῶν ἐν Ἀγγλίᾳ Ἐργοστασίων

RALEIGH & HUMBER

μὲ μηνιαίας δόσεις καὶ εὑρίσκομαι εἰς τὴν λίαν εὐάρεστον θέσιν νὰ βεβαιώσω διὰ τῆς πολυαριθμοῦ πελατείας μου ὅτι ταῦτα εἶνε τὰ ἄριστα πάντων.

Τοιαῦτα ποδήλατα προμηθεύ